

BOARD AUDIT COMMITTEE CHARTER Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef (the Company)

لائحة لجنة المراجعة لشركة أرامكو السعودية للزبوت الأساسية لزيوت الأساس - لوبريف ("الشركة")

1. OBJECTIVE

The objective of this charter (the **Charter**) is to regulate the <u>Board</u> Audit Committee of the Board of Directors of the Company (the **Committee**), including the Committee's functions, duties, authorities, working procedures, members' selection rules and nomination and remuneration method, in accordance with the Company's by-laws and the Capital Market Authority's (the **CMA**) regulations.

تهدف هذه اللائحة إلى تنظيم لجنة المراجعة التابعة إلى مجلسلمجلس إدارة الشركة (ويشار لها بـ"اللجنة") من خلال تحديد مهامها وصلاحياتها، بالإضافة إلى ضوابط وإجراءات عمل اللجنة، وقواعد اختيار أعضائها، وكيفية ترشحهم، وذلك وفقًا لنظام الشركة الأساس ولوائح هيئة السوق المالية.

The terms used <u>underin</u> this Charter shall have the same meaning ascribed to them in the CMA's applicable rules unless the context requires otherwise.

يقصد بالكلمات والعبارات الواردة في هذه اللائحة المعاني الموضحة لها في لوائح هيئة السوق المالية ذات العلاقة ما لم يقتض السياق خلاف ذلك.

2. COMMITTEE FORMATION

2. تشكيل اللجنة

- 2.1 The Committee shall be formed by a resolution of the Company's general assembly board of directors (the Board). The number of Committee members shall not be less than three (3) and not more than five (5). If the Company's general assembly fails to form the Committee for any reason, the Company's board of directors' (the Board) shall reinvite the Company's general assembly as soon as reasonably practicable to vote on the formation of the Committee Upon formation, each member of the Committee shall have a term corresponding to the Board's term.
- 2.1 تشكل اللجنة بقرار من الجمعية العامة للشركة، مجلس إدارة الشركة ("المجلس")، ويجب ألا يقل عدد أعضاء اللجنة عن ثلاثة (3) وألا يزيد عن خمسة (5). إذا فشلت الجمعية العامة للشركة في تشكيل اللجنة لأي سبب من الأسباب، يقوم مجلس إدارة الشركة ("المجلس") بإعادة دعوة الجمعية العامة للشركة في أقرب وقت ممكن عمليًا للتصويت على تشكيل اللجنة. وبعد تشكيلها -، تستمر عضوية كل من أغضاء أعضاء اللجنة لمدة مماثلة لمدة المجلس.
- 2.2 The Committee may be composed of members of the Board, shareholders or others; provided that— (i) no member of the Board who is an executive director of the Company shall be a member, (ii) at least one (1) independent member of the Board shall be among its members, and (iii) the ehairChairperson of the Board shall not be a member.
- 2.2 تشكل اللجنة من المساهمين أو من غيرهم، على أن يكون من بين أعضائها عضوًا مستقلًا من أعضاء المجلس على الأقل، وألا تضم أي من أعضاء المجلس التنفيذيين، وألا يكون رئيس المجلس عضوًا.



2.3	Commi	eneral assemblyBoard shall appoint the ittee members according to the following on rules: ⁴	تعين الجمعية العامة يعين المجلس أعضاء اللجنة وفقًا لقواعد الاختيار التالية:	2.3
	(a)	The candidate shall have a record of expertise relevant to the Committee's duties and responsibilities.	أن يكون لدى المرشح سجل من الخبرات ذات العلاقة بمهام اللجنة ومسؤولياتها.	أ.
	(b)	The candidate shall have a good awareness and understanding of the Company's business activities and risks facing it.	أن يكون لدى المرشح إلمام جيد بأنشطة الشركة وأعمالها والمخاطر التي تواجهها.	ب.
	(c)	The candidate shall have a university degree, and knowledge of finance and accounting aspects and the nature of the Company's business, with at least one (1) of the Committee members being a specialist in finance and accounting, such as a holder of a university degree or professional certification in accounting.	أن يكون لدى المرشح تأهيل جامعي، وإلمام بالجوانب المالية والمحاسبية وبطبيعة أعمال الشركة، على أن يكون من بين أعضاء اللجنة مختص بالشؤون المالية والمحاسبية على الأقل مثل حملة الشهادة الجامعية أو الزمالة المهنية في المحاسبة.	ت.
	(d)	The candidate shall not be (or have been during the past two (2) years) an employee of the Company or of the Company's external auditor.	ألا يكون المرشح موظفًا (أو سبق له خلال العامين (2) الماضيين أن عمل موظفًا) لدى الشركة أو لدى مراجع حسابات الشركة.	ث.
	<u>(e)</u>	The candidate shall not be a member of more than five audit committees of listed companies.	ألا يشغل المرشح عضوية لجان مراجعة لأكثر من خمس شركات مساهمة مدرجة.	<u>·</u> ~
	(e)(f)	The candidate shall not have been convicted of an act of dishonour or dishonesty, nor the violation of the laws and regulations of the Kingdom of Saudi Arabia or any other country.	ألا يكون قد صدر بحق المرشح حكم بارتكاب عمل يعد احتيالًا أو مخل بالشرف والأمانة أو مخالف للأنظمة واللوائح في المملكة العربية السعودية أو في أي بلد آخر.	ङ्ट
	<u>(f)(g)</u>	The candidate shall be proficient in English.	أن يجيد المرشح اللغة الإنجليزية.	
	(g) (h)	The nominees must include the persons nominated by the Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco), for so long	_ أن يشمل المرشحين شخص واحد على الأقل ممن تم ترشيحهم من قِبل شركة الزيت العربية السعودية ("أرامكو السعودية")، طالما كانت	<u>خ.د</u>

Company (Saudi Aramco), for so long



		as Saudi Aramco remains a shareholder (directly or through an affiliate). ²	أرامكو السعودية مساهماً في الشركة (سواءً مباشرةً أو من خلال تابعها).		
2.4	chairpe membe Comm membe constit	Committee members shall elect a erson (the Chair) from among the ers to serve for the term of the ittee. In the absence of the Chair, the ers present at a duly called and uted meeting of the Committee shall it a chair to chair the meeting.	يختار أعضاء اللجنة من بينهم رئيسًا لمدة دورة اللجنة، وفي حيال غياب رئيس اللجنة عن اجتماع اللجنة، يعين أعضاء اللجنة الحاضرون رئيسًا للاجتماع عن طريق اجتماع اللجنة الذي عقد صحيحًا.	2.4	
2.5	Secret Arame so long (direct Comm	Committee shall have a Secretary (the ary) who shall be nominated by Saudi to for the Committee's appointment, for g as Saudi Aramco remains a shareholder by or through an affiliate). The ittee shall determine the remuneration of cretary. ³	ترشح أرامكو السعودية أمين سر اللجنة لتعينه اللجنة، وذلك طالما كانت أرامكو السعودية مساهماً في الشركة (سواءً مباشرةً أو من خلال تابعيها)، وتحدد اللجنة مكافآته.	2.5	
2.6	the tenshall confrom to	rm of the Committee shall correspond to rm of the Board. Committee members arry out their duties and responsibilities he date of their appointment, and their ership shall end on the earlier of the ing:	تكون دورة اللجنة مطابقة لدورة المجلس، ويقوم عضو اللجنة بمهامه من تاريخ قرار تعيينه، وتنتهي عضويته بأحد الحالات الآتية أيهما أولاً:	2.6	
	(a)	expiry of the term of the Board;	انتهاء دورة المجلس	أ.	
	(b)	resignation, without prejudice to the Company's right to demand compensation if the resignation is tendered at an inappropriate time;	الاستقالة، وذلك دون الإخلال بحق الشركة بالحصول على التعويض إذا وقعت الاستقالة في وقت غير مناسب.	ب.	
	(c)	mental illness or physical disability that prevents the member from performing Committee duties;	الإصابة بمرض ذهني أو إعاقة جسدية تمنعه من تأدية مهامه في اللجنة.	ت.	
	(d)	issuance of a court order declaring the member's bankruptcy or insolvency, or the member's request for a settlement procedure with creditors;	صدور حكم قضائي بإشهار إفلاسه أو إعساره أو طلبه إجراء تسوية مع دائنيه.	ث.	



(e) absence from three (3) consecutive or تغيبه عن ثلاث (3) اجتماعات متتالية أو خمسة (5) اجتماعات متفرقة five (5) non-consecutive meetings خلال- سنة مالية واحدة دون عذر مشروع، حيث يجوز للمجلس within one fiscal year without a بموجب قرار منهم اعتبار ذلك استقالة. legitimate excuse, which the Board can deem by Board resolution to be a resignation; (f) a resolution is issued by the general صدور قرار من الجمعية العامة المجلس بإعفائه من عضوبة اللجنة لأي assemblyBoard to dismiss the member سبب تراه ، وبشمل ذلك إخلاله بمسؤولياته ومهامه وواجباته، دون from the Committee for any reason as الإخلال بحق العضو المعزول تجاه الشركة بالمطالبة بالتعويض إذا وقع may be determined by the general العزل لسبب غير مقبول أو في وقت غير مناسب. assemblyBoard, including member's breach of his/her duties and responsibilities (without prejudice to the right of the dismissed member to claim compensation if the dismissal occurs for an unacceptable reason or at an inappropriate time); or becoming, at any time, disqualified in فقدانه، في أي وقت، لأي من متطلبات العضوية في اللجنة المقررة نظامًا (g) terms of any of the rules of members' أو بموجب هذه اللائحة. selection to the Committee, which are stated in the applicable law and in this Charter. إذا شغر مركز أحد أعضاء اللجنة لأى من الأسباب السابقة أو غيرها If the position of a Committee member becomes 2.7 vacant for one of the preceding or other reasons أثناء دورة اللجنة، كان للمجلس أن يعين عضوًا في المركز الشاغر إذا كان during the Committee's term, the Board may ذلك ضروريًا لعمل اللجنة، على أن يكون ممن يستوفون قواعد الاختيار appoint a member to the vacant position-if لعضوبة اللجنة المشار إلها في هذه اللائحة، وأن يُعرض التعيين على deemed necessary for the functioning of the الجمعية العامة التالية. وبكمل العضو الجديد مدة سلفه. Committee, provided that the Committee's membership rules stated in this Charter are met. The appointment shall be presented to the next general assembly for the The new member toshall complete the term of the predecessor. After the Company is listed, the The Company عندما تصبح الشركة مدرجة، فعلعالي الشركة أن تشعر الهيئة بأسماء 2.8 shall notify the CMA with the names of the أعضاء اللجنة وصفات عضوباتهم وأي تغييرات تطرأ على ذلك خلال members of the Committee and the type of their خمسة أيام عمل من تعيينهم أو من تاريخ حدوث التغيير. membership within five business days of their appointment, and shall notify the CMA of any changes thereto within five (5) business days of the date of such a change عندما تصبح الشركة مدرجة، يجب الإفصاح للجمهور دون تأخير عن After the Company is listed, any Any changes to 2.9

2.7

2.8

2.9

أى تغيير يطرأ في تشكيل اللجنة وفقًا للأنظمة واللوائح ذات العلاقة.

the composition of the Committee shall be

immediately disclosed to the public in



accordance with the applicable laws and regulations.

3. COMMITTEE DUTIES AND RESPONSIBILITIES

3. مهام ومسؤوليات اللجنة

Pursuant to the Companies Law and the Corporate Governance Regulations issued by the CMA and without prejudice to the Management Agreement, and the Technical Services Agreement with Saudi Aramco, and any similar agreements that may be entered into from time to time, the Committee's duties and responsibilities shall be as follows:

في ضوء ما جاء به نظام الشركات، وما نصت عليه القواعد المنظمة للجنة المراجعة في ضوء ما جاء به نظام الصادرة عن هيئة السوق المالية، ودون الاخلال باتفاقية الإدارة واتفاقية الخدمات المبرمة مع أرامكو السعودية، وأي اتفاقيات مماثلة يمكن إبرامها من وقت الخر، تكون مهام ومسؤوليات اللجنة كما يلى:

3.1 Financial Reporting

3.1 التقارير المالية

- (a) Reviewing the Company's interim and annual financial statements before presenting them to the Board and providing its opinion and recommendation thereon to the Board, to ensure their integrity, fairness and transparency.
- . دراسة القوائم المالية الأولية والسنوية للشركة وإبداء رأيها والتوصية في شأنها لمجلس الإدارة قبل عرضها عليه لضمان نزاهتها وعدالتها وشفافيتها.
- (b) Providing a technical opinion, upon the request of the Board, on whether the Board report and the Company's financial statements are fair, balanced, understandable, and contain information that allows shareholders and investors to assess the Company's financial position, performance, business model, and strategy, and whether they have been prepared in accordance with the regulatory requirements for preparing and presenting them.
- ب. إبداء الرأي الفني بناءً على طلب المجلس فيما إذا كان تقرير المجلس والقوائم المالية للشركة عادلة ومتوازنة ومفهومة وتتضمن المعلومات التي تتيح للمساهمين والمستثمرين تقييم المركز المالي للشركة وأدائها ونموذج عملها واستراتيجيتها وأنها قد أعدت وفقًا للمتطلبات النظامية المحددة لكيفية إعدادها وعرضها.
- (c) Analysing any important or non-familiar issues in the financial statements, and making recommendations thereon, if necessary.
- دراسة أي مسائل مهمّة أو غير مألوفة تتضمنها التقارير المالية والتوصية
 بخصوصها إذا لزم الأمر.
- (d) Investigating the matters raised by the Company's chief financial officer (or whoever assumes such role), the compliance officer, or the external auditor.
- ث. البحث بدقة في أي مسائل يثيرها المدير المالي للشركة أو من يتولى مهامه
 أو مسؤول الالتزام في الشركة أو مراجع الحسابات.
- (e) Examining the accounting estimates in respect of significant matters that are contained in the financial reports.
- ج. التحقق من التقديرات المحاسبية في المسائل الجوهرية الواردة في التقارير المالية.



- (f) دراسة السياسات المحاسبية والمالية المتبعة في الشركة وابداء الرأي Examining the financial and accounting policies adopted by the Company and making recommendations thereon to the Board.
 - والتوصية للمجلس في شأنها.
- (g) Reviewing the adequacy and effectiveness of the Company's internal controls, financial and financial risk management systems, including significant deficiencies or material weaknesses in the design or operation of, and any material changes in, the Company's internal controls over financial reporting and financial risk management systems and any special audit steps adopted in light of any material control any fraud deficiencies. and involving management or other employees with a significant role in such internal controls.

مراجعة كفاية وفاعلية الضوابط الداخلية للشركة، المالية ونظم إدارة المخاطر المالية، بما في ذلك أي أوجه قصور كبيرة أو أوجه ضعف مادية في التصميم أو التشغيل؛ وأي تغييرات جوهرية في الضوابط الداخلية للشركة على التقارير المالية وأنظمة إدارة المخاطر المالية وأي خطوات تدقيق خاصة يتم اعتمادها في ضوء أي أوجه قصور في الرقابة المادية، وأى احتيال يشمل الإدارة أو موظفين آخرين لهم دور هام في هذه الضوابط الداخلية.

3.2 **Internal Audit** المراجعة الداخلية 3.2

- (a) Supervising and monitoring the performance of the internal auditor or internal audit functiondepartment, to ensure the availability of the necessary resources and verifying its effectiveness in carrying out its duties and responsibilities.
- الرقابة والإشراف على أداء وأنشطة المراجع الداخلي أو إدارة المراجعة الداخلية، للتحقق من توافر الموارد اللازمة وفاعليها في أداء الأعمال والمهام المنوطة بها.
- (b) Examining and reviewing the Company's internal and financial control systems and risk management system.
- دراسة ومراجعة نظم الرقابة الداخلية والمالية وادارة المخاطر في الشركة.
- (c) Analysing and reviewing internal audit's regular reports and the results of any special investigations, and following up on the implementation of corrective actions pertaining to the issues indicated.
- دراسة ومراجعة تقارير إدارة المراجعة الداخلية الدورية ونتائج أي تحقيقات خاصة، ومتابعة تنفيذ الإجراءات التصحيحية للملاحظات الواردة فيها.
- (d) Providing a recommendation to the Board on appointing the manager of the internal audit function or the internal auditor and his/her remuneration.
- ث. التوصية للمجلس بتعيين مدير وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية أو المراجع الداخلي و مكافآته/ها.
- (e) review of the Company, and facilitate its work and the work of its employees and advisers.
- Enable Saudi Aramco to perform any audit or تمكين أرامكو السعودية من عمل أي تدقيق ومراجعة للشركة، وتسهيل عملها وعمل منسوبها ومستشاريها.



- (f) مراجعة الأدخة المراجعة الداخلية للحصابات والموافقة عليها Review and approve the internal audit charter at least annually.
 - سنوبا سنوبًا على الأقل.
- Ensure that the internal audit activity function (g) has a quality assurance and improvement program, and an external quality assurance review every five years, and that the results of these periodic assessments are presented to the Committee for its review.
- ضمان أن يكون لنشاط المراجعة الداخلية للحسابات برنامج لضمان الجودة وتحسينها، ومراجعة خارجية كل خمس سنوات لضمان الجودة ، وعرض نتائج هذه التقييمات الدوربة على اللجنة لمراجعتها.
- (h) Oversight of management's implementation, compliance with and facilitation of the Management Agreement and the Technical Services Agreement with Saudi Aramco, and any similar agreements that may be entered into from time to time.
- الإشراف على تنفيذ والتزام وتسهيل المجلسادارة الشركة لاتفاقية الإدارة واتفاقية الخدمات المبرمة مع أرامكو السعودية، وأي اتفاقيات مماثلة يمكن إبرامها من وقت لآخر.
- (i) The audit committee will hold a private session with the manager of the internal audit function or the internal auditor at least annually, as well as following theirhis/her resignation dismissal, without the presence of management personnel.
- تعقد لجنة المراجعة جلسة اجتماعات خاصة مع مدير وظيفة المراجعة الداخلية للحسابات أو مراجع الحسابات<u>المراجع</u> الداخلي سنوياسنويًا على الأقل، وكذلك بعد استقالتهماستقالته أو فصلهمفصله، دون حضور موظفي الإدارة.

3.3 **External Auditor**

مراجع الحسابات 3.3

بدون الإخلال بالنظام الأساسي للشركة ومع مراعاة اتفاقية الإدارة Without prejudice to the Company's bylaws and the Management Agreement with Saudi Aramco:

- المبرمة مع أرامكو السعودية:
- (a) Recommending to the Board the appointment or dismissal of external auditors and determining their fees, after assessing their performance, independence, scope of work, and terms of engagement.
- <u>ز.أ.</u> التوصية للمجلس بترشيح مراجعي الحسابات وعزلهم وتحديد أتعابهم وتقييم أدائهم، بعد التحقق من استقلالهم ومراجعة نطاق عملهم وشروط التعاقد معهم.
- Verifying the independence of the external (b) auditor and their objectivity, fairness, and effectiveness in the light of the relevant regulations and standards.
- س.ب. التحقق من استقلال مراجع الحسابات وموضعيته وعدالته، ومدى فاعلية أعمال المراجعة، مع الأخذ في الاعتبار القواعد والمعايير ذات العلاقة.
- (c) Reviewing the external auditor's plan and work to ensure that they do not provide any technical or administrative work that are beyond its scope of work, and provides its opinion thereon.
- ش.ت. مراجعة خطة مراجع حسابات الشركة وأعماله، والتحقق من عدم تقديمه أعمالًا فنية أو إداربة تخرج عن نطاق أعمال المراجعة، وابداء مرئياتها حيال ذلك.



(d)	Responding to queries of the external auditor and providing the auditor with the support necessary to perform its duties.	ص.ث. الإجابة عن استفسارات مراجع حسابات الشركة وتوفير الدعم اللازم لتمكينه من أداء مهامه.
(e)	Examining the external auditor's reports and its observations on the financial statements, and following up on the actions taken in this respect.	ض.ج. دراسة تقرير مراجع الحسابات على القوائم المالية ومتابعة ما اتخِذ بشأنها.
(f)	The audit committee will collaborate with senior management and the manager of the internal audit function or the internal auditor to establish a work plan to ensure that the responsibilities of the audit committee are scheduled and will be carried out.	ط. ستتعاون لجنة المراجعة مع الإدارة العليا ومدير وظيفة المراجعة المداخلية للحسابات أو مراجع الحسابات الداخلي لوضع خطة عمل لضمان تحديد مسؤوليات لجنة المراجعة وتنفيذها.
(g)(f)	The audit committee will hold a private session with the external auditor at least annually, as well as following their his/her resignation or dismissal, without the presence of management personnel.	ظيح متعقد لجنة المراجعة جلسة خاصة مع مراجع الحسابات الخارجي سنويًا على الأقل، وكذلك بعد استقالتهما ستقالته أو فصلهم فصله، وذلك دون وجود الموظفين الإداريين.
3.4	Compliance	3.4 الالتزام
(a)	Reviewing reports from regulators on the Company's compliance with regulatory requirements, and ensuring that necessary actions in their respect are taken.	 أ. مراجعة نتائج تقارير الجهات الرقابية بشأن التزام الشركة بالأنظمة والتعليمات، والتأكد من اتخاذ الشركة الإجراءات اللازمة بشأنها.
(a) (b)	Ensuring that the Company complies with relevant laws, regulations, policies, and instructions.	 ب. التحقق من التزام الشركة بالأنظمة واللوائح والسياسات والتعليمات ذات العلاقة.
(b) (c)	Reviewing related parties' transactions and providing its opinion thereon to the Board.	ت. مراجعة العقود والتعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة، وتقديم مرئياتها حيال ذلك إلى للمجلس.
(e) (d)	Reviewing the Company's overall antifraud programs and controls and ensuring that appropriate action is taken against known	ث. مراجعة جميع برامج وضوابط مكافحة الاحتيال للشركة والتأكد من اتخاذ الإجراءات المناسبة ضد مرتكبي الاحتيال المعروفين.
	perpetrators of fraud.	

Committee deems necessary.



- (e)(f) Reviewing the policies, procedures, and practices established by the governing body to monitor conformance with its code of conduct and ethical policies by all managers and staff of the organization.
- . مراجعة السياسات والإجراءات والممارسات التي وضعها مجلس الإدارة لرصد امتثال جميع مديري المنظمة وموظفيها لقواعد السلوك المهني والسياسات الأخلاقية.
- (f)(g) Reviewing the effectiveness of the system for monitoring compliance with laws and regulations and the results of management's and regulators' investigations, and following up of any instances of non-compliance.
- مراجعة فاعلية نظام رصد الامتثال للقوانين والأنظمة ونتائج تحقيقات
 الإدارة والهيئات التنظيمية، ومتابعة أي حالات عدم امتثال.
- (g)(h) Obtaining regular updates from management and legal counsel regarding compliance matters.
- الحصول على معلومات محدثة ومنتظمة من الإدارة والمستشار القانوني بشأن مسائل الامتثال.
- (h)(i) To obtain reasonable assurance with respect to the organization's values and ethics practices, the audit committee will:
- للحصول على ضمان معقول فيما يتعلق بقيم المنظمة وممارساتها الأخلاقية، ستقوم لجنة المراجعة بما يلى:
- (i) Review and assess the policies, procedures, and practices established by the governing body to monitor conformance with its code of conduct and ethical policies by all managers and staff of the organization.
- مراجعة وتقييم السياسات والإجراءات والممارسات التي وضعها المجلس لرصد امتثال جميع مديري المنظمة وموظفها للائحة قواعد السلوك المنى والسياسات الأخلاقية.
- (ii) Review and provide advice on the systems and practices established by management to monitor compliance with laws, regulations, policies, and standards of ethical conduct and identify and deal with any legal or ethical violations.
- مراجعة وإسداء المشورة بشأن النظم والممارسات التي وضعتها الإدارة لرصد الامتثال للقوانين والأنظمة والسياسات ومعايير السلوك الأخلاقي وتحديد أي انتهاكات قانونية أو أخلاقية والتصدي لها.

3.5 Whistleblowing

3.5 ترتبيات تقديم الملحوظات

(i) Establishing appropriate procedures for the Company's employees to report violations of the Company's internal control systems, including the systems relating to financial statement preparation, and ensuring that the whistle-blowers' rights are not prejudiced, and elevate such procedures for the Board for approval.

أج وضع الآلية المناسبة التي من خلالها يتمكن العاملين في الشركة من تقديم ملاحظاتهم بشأن أي تجاوز للأنظمة الداخلية للشركة بما في ذلك الأنظمة ذات العلاقة بإعداد القوائم المالية للشركة، على أن تتضمن تلك الآلية ضمان عدم الإخلال بحقوق مقدم الملاحظة بسبب تقديمه لها وورفع هذه الإجراءات للمجلس للموافقة علها.



3.6	Risk Management ⁴	3.6 إدارة المخاطر
(a)	Reviewing major risks identified by management, and associated response plans;	 أ. مراجعة المخاطر الرئيسية التي حددتها الإدارة وخطط الاستجابة المرتبطة بها.
(a)	Monitoring development of the Company's risk management framework and risk performance;	 ب. مراقبة تطوير إطار إدارة المخاطر وأداء المخاطر للشركة.
(b)	Monitoring the Company's ability to continue as a going concern;	ت. مراقبة قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة عاملة.
(c)	Ensuring the availability of adequate resources that shall be required for risk management and business continuity management.	ث. التأكد من توافر الموارد الكافية اللازمة لإدارة المخاطر وإدارة استمرارية الأعمال.
(d)	Reviewing the organizational structure/governance of risk management and making recommendations to the Board for approval of the same.	ج. استعراض الهيكل التنظيمي والحوكمة لإدارة المخاطر ورفع التوصيات للمجلس للموافقة عليها.
(e)	Reviewing with the Company's senior management any risks that might hinder the company objectives.	 ح. استعراض أي مخاطر قد تعيق أهداف الشركة مع الإدارة العليا للشركة.
3.7	Other Responsibilities	3.7 الالتزامات الأخرى
	oard may mandate the Committee to study other not listed herein and request recommendation on opics.	وللمجلس <u>ل</u>لمجلس أن يكلف اللجنة بدراسة مواضيع أخرى – لم تحدد في هذه المادة – والتوصية بشأنها.
4.	COMMITTEE AUTHORITIES	4. صلاحيات اللجنة
releva	er to perform its duties and in accordance with the nt laws and regulations, the Committee shall have lowing authorities:	لتتمكن اللجنة من تأدية مهامها، ووفقًا للأنظمة واللوائح ذات العلاقة، للجنة الصلاحيات الآتية:
4.1	Access to all Company records and documents.	4.1 حق الاطلاع على جميع سجلات الشركة ووثائقها.
4.2	Requesting clarifications or statements from the Board or the executive management.	4.2 أن تطلب أي إيضاح أو بيان من أعضاء المجلس أو الإدارة التنفيذية.
4.3	Requesting the Board to invite the general	4.3 أن تطلب من المجلس دعوة الجمعية العامة للشركة للانعقاد إذا أعاق



work, or if the Company has suffered significant losses and damages.

- 4.4 The audit committee may hold a private session with the chief executive officer (President & Chief Executive Officer (P&CEO), the chief financial officer Chief Financial Officer (CFO). the manager of the internal audit function or the internal auditor, compliance officer, external assurance providers, or any other officials that the audit committee may deem appropriate at each of its meetings.
- يجوز للجنة عقد جلسة خاصة مع الرئيس التنفيذيوكبير الإداريين 4.4 التنفيذيين والمدير المالي ومدير وظيفة المراجعة الداخلية للحسابات أو مراجع الحسابات الداخلي، أو مسؤول الامتثال، أو مقدمي الضمانات الخارجيين، أو أي مسؤولين آخرين قد تراهم اللجنة مناسبين في كل اجتماع من اجتماعاتها.
- 4.5 Subject to the Board approval, the Committee may seek, at the Company's expense, assistance of any expert or specialist, it deems suitable, in examining the subjects that fall within its duties and responsibilities.
- بعد الحصول على موافقة المجلس، للجنة على نفقة الشركة 4.5 الاستعانة بمن تراه من الخبراء أو المختصين في دراسة الموضوعات التي تندرج ضمن مهامها ومسؤولياتها.

5. COMMITTEE WORKING PROCEDURES

ضو ابط عمل اللجنة .5

5.1 **Authorities Duties** of the and **Chairperson**Chair

اختصاصات ومهام رئيس اللجنة: 5.1

- Chairing the Committee meetings and seeking (a) to enhance their effectiveness.
- إدارة اجتماعات اللجنة والعمل على تعزيز فاعليتها.
- (b) Representing the Committee before the general assembly and the Board.
- ب. تمثيل اللجنة أمام الجمعية العامة والمجلس.

- Inviting the Committee meetings, (c) specifying the time, date, and venue of the meeting in coordination with Committee members.
- ت. دعوة اللجنة للانعقاد مع تحديد وقت وتاريخ ومكان الاجتماع، وذلك بعد التنسيق مع أعضاء اللجنة.
- (d) Preparing meeting agenda, taking into consideration the topics that any Committee member wishes to include.
- ث. إعداد جدول الأعمال مع الأخذ بعين الاعتبار الموضوعات التي يرغب أحد أعضاء اللجنة إدراجها.
- (e) Ensuring that the topics presented to the ضمان أن تكون الموضوعات المعروضة على اللجنة مصحوبة بمعلومات Committee are accompanied by sufficient information to enable decision-making.
 - كافية تمكن اللجنة من اتخاذ القرارات بخصوصها.
- (f) Ensuring that sufficient time is made available التأكد من توافر الوقت الكافي لمناقشة بنود جدول أعمال اجتماع to discuss agenda items.
 - اللجنة.



(g)	Encouraging Committee members to participate effectively, to study and discuss agenda items and express their views in a manner that contributes to achieving the Committee's objectives.	تعزيز المشاركة الفعالة للأعضاء في اجتماعات اللجنة من خلال دراسة الموضوعات المطروحة على جدول أعمال اجتماعاتها ومناقشاتها، وبإبداء آرائهم بالشكل الذي يسهم في تحقيق أهداف اللجنة.	خ.
(h)	Ensuring the availability of complete and correct information to Committee members in a timely manner to enable them to perform their duties and responsibilities.	التأكد من توافر المعلومات الكاملة والصحيحة لأعضاء اللجنة في الوقت المناسب؛ لتمكينهم من تأدية مهامهم.	د.
(i)	Supervising the preparation of periodic reports on the Committee's activities and submitting them with its recommendations and conclusions to the Board.	الإشراف على إعداد التقارير الدورية عن أنشطة اللجنة ورفع توصياتها وما توصلت إليه من أعمال المجلس.	ذ.
(j)	Following up on the implementation of the resolutions issued by the Committee.	متابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن اللجنة.	ر.
5.2	Authorities and Duties of the Secretary	اختصاصات أمين سراللجنة	5.2
(a)	Coordinating Committee meetings and proposing agenda items in coordination with the Chair.	تنسيق اجتماعات اللجنة، ووضع مقترح لجدول أعمالها بالتنسيق مع رئيس اللجنة.	.i
(b)	Notifying the Committee members of meeting dates and providing them with agenda items and necessary documents to enable them to study the meeting items.	تبليغ أعضاء اللجنة بمواعيد الاجتماعات، وتزويدهم بجدول أعمالها والوثائق اللازمة؛ لدراسة بنود اجتماع اللجنة.	ب.
(b) (c)	dates and providing them with agenda items and necessary documents to enable them to study		ب. ت.
, ,	dates and providing them with agenda items and necessary documents to enable them to study the meeting items. Attending Committee meetings and preparing the minutes of meeting and maintaining them in a special record.	والوثائق اللازمة: لدراسة بنود اجتماع اللجنة. حضور وتوثيق اجتماعات اللجنة وإعداد محاضرها وحفظها في سجل	ت.

5.3 Members Duties and Responsibilities

(a) Complying with the provisions of the Companies Law, the Capital Market Law and its implementing regulations, other relevant

الالتزام بأحكام نظام الشركات، ونظام السوق المالية ولوائحه التنفيذية، والأنظمة ذات العلاقة، والنظام الأساسي للشركة عند

واجبات عضو اللجنة

5.3



laws and regulations, and the Company's bylaws in exercising their duties. The member shall refrain from undertaking or participating in any act that may harm the interests of the Company.

ممارسته لمهامه، والامتناع عن القيام أو المشاركة في أي عمل من شأنه الإضرار بمصالح الشركة.

- (b) Acquainting themselves with the Committee's duties and responsibilities and devoting sufficient time to exercise their role in achieving them.
- ب. أن يكون مدركًا لمهام اللجنة ومسؤولياتها، وعليه تخصيص الوقت الكافي للقيام بدوره في تحقيقها.
- (c) Carrying out their duties free from any external influence, whether from inside or outside the Company, and not prioritizing their personal interests over those of the Company.
- ت. القيام بواجباته بعيدًا عن أي تأثير خارجي سواءً من داخل الشركة أو من خارجها، كما يجب عليه عدم تقديم مصالحه الشخصية على مصالح الشركة.
- (d) Refraining from accepting gifts from any person having business dealings with the Company.
- ث. عدم قبول الهدايا من أي شخص له تعاملات تجاربة مع الشركة.
- (e) Preparing themselves for and attending the meetings and not absenting themselves except for valid reasons, which shall be notified to the Chair in advance and be acceptable to the Committee.
- التحضير للاجتماعات والالتزام بحضورها وعدم التغيب عنها إلا لمبررات مقبولة يخطر بها رئيس اللجنة مسبقًا وتقبلها اللجنة.
- Participating effectively in the Committee (f) meetings through their prior examination and discussion of agenda items.
- المشاركة الفعالة في اجتماعات اللجنة من خلال الدراسة المسبقة للموضوعات المطروحة على جدول أعمال اجتماعاتها ومناقشاتها.
- Seeking to acquaint themselves with the (g) regulatory updates related to the areas and subjects relevant to the Committee's duties and responsibilities.
- العمل على تعزيز المعرفة بالتطورات التنظيمية في المجالات والمواضيع ذات العلاقة بمهام اللجنة ومسؤولياتها.
- (h) Seeking to acquaint themselves with the recent العمل على تعزيز المعرفة بالتطورات في مجال أنشطة الشركة وأعمالها developments related to the Company's activities and business, and other relevant areas.
 - والمجالات الأخرى ذات العلاقة.

5.4 **Committee Meetings**

اجتماعات اللجنة 5.4

- (a) The Committee meets at least once every three months at the Chair's invitation. The Chair shall also convene a meeting in exceptional cases, such as when the meeting is requested by the Board, twoa Committee members member, the external auditor or the internal auditauditor, or otherwise if the circumstances so require,
- تجتمع اللجنة مرة واحدة كل ثلاثة أشهر على الأقل، وذلك بناءً على دعوة من رئيسها، كما يجب على رئيس اللجنة دعوتها للاجتماع في الحالات الاستثنائية ومنها على سبيل المثال إذا طلب ذلك المجلس أو عضوبتعضو من أعضاء اللجنة أو مراجع الحسابات أو مدير إدارة المراجعة الداخلية المراجع الداخلي أو إذا تطلبت الظروف ذلك مع توضيح الأسباب الموجبة لدعوة الاجتماع الاستثنائي.



provided that the reasons for the exceptional meeting are indicated in the invitation.

- (b) The Committee approves the dates and agenda of meetings of a fiscal year prior to its commencement. The meeting's invitation shall be issued at least 5 days in advance and shall be accompanied by the agenda and the relevant documents and information necessary for discussing the matters presented to the Committee and making decision on their respect.
- ب. تعتمد اللجنة تواريخ وجدول أعمال اجتماعات العام المالي قبل بدايته، وتوجه الدعوة لحضور اجتماع اللجنة قبل موعده ب(5) يومًاأيام على الأقل، ويرفق بدعوة الاجتماع جدول الأعمال والوثائق والمعلومات اللازمة لمناقشة الموضوعات المعروضة على اجتماع اللجنة واتخاذ القرارات بشأنها.
- (c) In exceptional cases, meeting invitations may be issued at least one day prior to the meeting date in accordance with the invitation procedures specified in this Charter.
- ت. يجوز في الحالات الاستثنائية توجيه الدعوة لحضور الاجتماع قبل موعده بيوم على الأقل، وفقًا لإجراءات الدعوة المحددة في هذه اللائحة.
- (d) The Committee shall hold its meetings at the Company headquarters, and may meet outside the headquarters with Board'sthe Chair's approval. Committee meetings may be held using video conferencing tools or any other technological mediums that ensure members can actively participate, discuss and vote.
- ث. تعقد اللجنة اجتماعاتها في مركز الشركة الرئيس، ويجوز لها أن تجتمع خارج المركز الرئيس بعد موافقة المجلسرئيس اللجنة. ويجوز لاجتماعات اللجنة أن تعقد بواسطة الفيديو أو بأي وسيلة إلكترونية أخرى مماثلة تضمن مشاركة أعضاء اللجنة و قدرتهم وقدرتهم على المناقشة والتصويت بفاعلية.
- (e) The quorum of the Committee's meeting is the majority of its members.
- ج. يشترط لصحة الاجتماع حضور غالبية أعضاء اللجنة.
- (f) Members of the Board or the executive management who are not members of the Committee may not attend the Committee meetings, unless upon invitation by the Committee to take their opinion or advice.
- لا يحق لأي عضو في المجلس أو الإدارة التنفيذية من غير أعضاء اللجنة
 حضور اجتماعاتها إلا بدعوة من اللجنة للاستماع الى رأيه أو الحصول
 على مشورته.
- (g) Committee resolutions are passed by a majority vote of the present members. When there is a tie, the Chairmeeting's chair shall have the casting vote.
- خ. تصدر قرارات اللجنة بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وعند تساوي
 الأصوات يرجح الجانب الذي صوت معه رئيس الاجتماع.
- (h) A Committee member is entitled to object to any Committee's resolution, provided that the objection is expressly stated in the meeting minutes together with the reasons for the objection. Absence from a meeting at which a resolution is made does not absolve the member's liability for implementing the resolution unless it is proven that the member
- يحق لعضو اللجنة الاعتراض على أي قرار تتخذه اللجنة على أن يثبت اعتراضه صراحة في محضر الاجتماع مع بيان أسباب اعتراضه، ولا يعد غيابه عن حضور الاجتماع الذي يصدر فيه القرار سببًا للإعفاء من المسؤولية إلا إذا ثبت عدم علمه بالقرار أو عدم تمكنه من الاعتراض عليه مباشرةً بعد علمه به.



was unaware of the resolution or was unable to challenge it immediately after knowing of it.

5.5	Committee Meetings Documentation
-----	---

5.5 توثيق اجتماعات اللجنة

- (a) The Secretary shall prepare the minutes of يُعد أمين اللجنة محاضر توثيق اجتماعات اللجنة، على أن تتضمن على . meeting, which must at least include:
 - (i) The venue, date, and start and end time of the meeting.
- مكان الاجتماع وتاريخه ووقت بدايته ونهايته.
- (ii) Names of present and absent members as well as the names of invitees who are not Committee members.
- أسماء الأعضاء الحاضرين وغير الحاضرين، مع بيان
 أسماء المدعوين لحضور الاجتماع من غير أعضاء
 اللحنة.
- (iii) Committee deliberations and resolutions with setting out the results of votes and reasons for objections, if any.
- مداولات وقرارات اللجنة مع بيان نتائج التصويت عليها وأسباب الاعتراضات إن وجدت.
- (iv) Specifying the party to be responsible for implementing the resolutions and setting the implementation timeline and follow-up mechanism.
- تحديد الجهة المسؤولة عن تنفيذ القرارات المتخذة،
 وتحديد الوقت الزمني لمباشرتها، وآلية متابعتها.
- (b) The Secretary shall send the draft minutes of meeting to Committee members. Members must record their comments, if any, on the draft within a maximum of five business days from the date of dispatch.
- ب. يرسل أمين اللجنة مسودة محضر الاجتماع لأعضاء اللجنة، وعلى
 أعضاء اللجنة إبداء ملاحظاتهم على مسودة المحضر إن وجدت –
 خلال مدة أقصاها (5) أيام عمل من تاريخ الإرسال المشار إليه.
- (c) After incorporating the Committee members' comments in the draft minutes, and obtaining the Chair's approval thereon, the Secretary resends the amended draft to the Committee members in preparation for its approval at the next Committee meeting.
- ت. بعد معالجة ملاحظات أعضاء اللجنة على مسودة المحضر، وبعد موافقة رئيس الاجتماع، يرسل أمين اللجنة المسودة بعد التعديل لأعضاء اللجنة تمهيدًا لاعتمادها في اجتماع اللجنة التالي.
- (d) The meeting minutes, agenda and all accompanying documents must be maintained in a special record to register, and minutes must be signed by the Chair and the Secretary all attending members.
- ث. يحفظ محضر الاجتماع مرفقًا به جدول أعمال الاجتماع وجميع الوثائق المصحوبة به في سجل خاص يوقعه رئيس اللجنة وأمينها ومنظم، ويوقع المحاضر جميع الأعضاء الحاضرين.



5.6 Committee Actions Follow-up

5.6 متابعة أعمال اللجنة

The Chair shall submit the Committee's recommendations and conclusions to the Board at the first Board meeting following the Committee meeting.

يرفع رئيس اللجنة توصياتها وما توصلت إليه من نتائج للمجلس-، وذلك في أول اجتماع للمجلس تالٍ لاجتماع اللجنة.

5.7 Committee Performance Evaluation

5.7 تقييم عمل اللجنة

The Committee shall review and evaluate its performance on a regular basis against performance indicators, such as the Committee's effectiveness in carrying out its prescribed duties and responsibilities.

تقوم اللجنة بتقييم نتائج أعمالها بشكل دوري بناءً على مؤشرات أداء مثل مستوى فاعلية اللجنة في مباشرتها للمهام المحددة لها.

6. COMMITTEE REPORT TO GENERAL ASSEMBLY

تقرير اللجنة للجمعية العامة

The Committee shall prepare a report to the general assembly, in accordance with applicable laws and regulations, on its opinion on the adequacy of the Company's internal control systems, in addition to the other activities falling within the Committee's competencies.

تعد اللجنة تقريرًا للجمعية العامة وذلك طبقاً للأنظمة واللوائح ذات العلاقة، عن رأيها في مدى كفاية نظام الرقابة الداخلية في الشركة وعما قامت به من أعمال أخرى تدخل في نطاق اختصاصها.

7. CONFIDENTIALITY

سرية أعمال اللجنة

- (a) Committee members must maintain the confidentiality of the information and documents made available to them. The member may in no case - even if the membership is terminated - disclose such information and documents to any individual or entity unless the member is authorized by the Board; nor may the member use any such information for the member's own personal benefit or that of the member's relatives or third parties. The Company has the right to demand compensation in case of violation of the provisions of this clause. This obligation also applies to the Secretary.
- يجب على عضو اللجنة الالتزام بالمحافظة على سربة المعلومات التي أتيحت له وما يطلع عليه من وثائق، ولا يجوز له بأي حال من الأحوال حتى في حال انتهاء عضويته البوح بها لأي فرد أو جهة مالم يصرح بذلك من المجلس ، أو أن يستعمل أيًا من هذه المعلومات لتحقيق منفعة شخصية له أو لأحد أقاربه أو للغير، وللشركة الحق في مطالبته بالتعويض في حال الإخلال بما جاء في هذه المادة، كما يسري ذلك على أمين اللجنة.

- (b) Without prejudice to clause (a), the Committee and Secretary shall share information and documents with Saudi Aramco pursuant to any request from Saudi Aramco at any time, and in accordance with the provisions of the Company's bylaws and the Management
- ب. بدون الإخلال بالفقرة (أ)، يجب على اللجنة وأمينها مشاركة أي معلومات ومستندات تطلبها أرامكو السعودية بناءً على طلبها وفي أي وقت، وذلك طبقاً لأحكام النظام الأسامي للشركة واتفاقية الإدارة المبرمة واتفاقية مشاركة المعلومات المبرمتين مع أرامكو السعودية وغيرهم من الاتفاقيات ذات العلاقة.



8.1

8.2

شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس ـ لوبريف Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef

Agreement with Saudi Aramco, Information Sharing Agreement with Saudi Aramco and other relevant agreements.⁵

8. COMMITTEE MEMBERS مكافآت أعضاء اللجنة 8. REMUNERATION

- 8.1 Committee members are entitled to remuneration in accordance with the Company's remuneration policyRemuneration Policy.
- 8.2 In the event of a decision by the general assemblyBoard to terminate the membership of a Committee member due to the member's absence from three (3) consecutive meetings or five (5) non-consecutive meetings within one fiscal year, without an excuse acceptable to the Board, the member shall not be entitled to any remunerations or compensations for the period following the last meeting he attended. In addition, he shall be required to return all the remunerations and compensations paid to the member for that period.
- 8.3 The Company has the right to claim compensation for damages it suffered, and recover the remunerations and allowances paid and any other costs incurred to enable the member to perform the member's responsibilities if that member committed an offence of dishonesty, breach of trust, forgery, or violation of the laws and regulations in the Kingdom of Saudi Arabia or any other country; or when he fails to carry out their responsibilities, duties and tasks.

8.3 يحق للشركة المطالبة بالتعويض عن الضرر الذي يلحقها واسترداد ما صرف من مكافئت مكافآت وتعويضات وأي تكاليف أخرى تكبدتها الشركة لتسهيل قيام العضو بمسؤوليته، وذلك في حال ارتكاب العضو عمل يعد احتيالًا أو مخل بالشرف والأمانة أو مخالف للأنظمة واللوائح في المملكة العربية السعودية أو في أي بلد آخر أو عند إخلاله للقيام بمسؤولياته ومهامه وواجباته.

يستحق عضو اللجنة مكافأة وفقًا لسياسة المكافآت.

والتعويضات التي صرفت له عن تلك الفترة.

في حال صدور قرار من الجمعية العامة المجلس بإعفاء العضو من

عضوية اللجنة بسبب التغيب عن ثلاثة (3) اجتماعات متتالية أو

خمسة (5) اجتماعات متفرقة خلال سنة واحدة دون عذر يقبله

المجلس-، فلا يستحق هذا العضو أي مكافأتمكافآت أو تعويضات عن

الفترة التي تلى آخر اجتماع حضره، وعليه إعادة جميع المكافأت<u>الكافأت</u>

9. CHARTER REVIEW

This Charter is subject to regular review for enhancement and keeping it abreast with the relevant laws and regulations updates. No amendment may be made to this Charter except upon the recommendation of the Board and approval of the general assembly.

تخضع اللائحة للمراجعة الدورية بغرض تطويرها وتحديثها بما يتماشى مع الأنظمة واللوائح ذات العلاقة، ولا يجوز إجراء أي تعديل عليها إلا بتوصية من المجلس وموافقة الجمعية العامة.

مراجعة اللائحة

17



10. ENTRY INTO FORCE

10. النفاذ

- This Charter is effective from the date of its approval by the [general] assembly, which General Assembly, held on [•]H (corresponding to [•]G), and shall replace the policy approved by the General Assembly on [•]/[•]/2022G.
- 10.2 This Charter was on [] approved in a bilingual format. In case of any discrepancy between the two languages, the Arabic text shall prevail.
- 10.1 ___ تكون اللائحة نافذة من تاريخ إقرارها من الجمعية [العامة]، والذي، وهو [●]ه (الموافق [●])، وتحل محل الائحة التي تم إقرارها من الجمعية العامة بتاريخ [●]/[●]/2022م
- 10.2 تمت الموافقة على هذه اللائحة باللغتين. في تاريخ [●]:حال وجود أي اختلاف بين اللغتين، فيجب العمل بالنص العربي.



REMUNERATION AND NOMINATION COMMITTEE CHARTER

Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef (the Company)

لائحة لجنة المكافآت والترشيحات لشركة أرامكو السعودية للزبوت الأساسية لزيوت الأساس - لوبريف ("الشركة")

1. OBJECTIVE

1. الغرض

The objective of this charter (the **Charter**) is to regulate the Remuneration and Nomination Committee (the **Committee**) including its duties, authorities, working procedures, its members' selection rules and remuneration method, in accordance with the Company's bylaws and the Capital Market Authority's (the **CMA**) regulations including the Corporate Governance Regulations.

The terms used under this Charter shall have the same meaning ascribed to them in the CMA's applicable rules unless the context requires otherwise.

من خلال تحديد مهامها و صلاحياتها، بالإضافة الى ضوابط و إجراءات عملها، و قواعد اختيار أعضائها، ومكافآتهم، وذلك وفقًا لنظام الشركة الأساس ولوائح هيئة السوق المالية بما في ذلك لائحة حوكمة الشركات.

تهدف هذه اللائحة إلى تنظيم عمل لجنة المكافآت والترشيحات (وبشار لها بـ"اللجنة")

يقصد بالكلمات والعبارات الواردة في هذه اللائحة المعاني الموضحة لها في لوائح هيئة السوق المالية ذات العلاقة ما لم يقتضِ السياق خلاف ذلك.

2. COMMITTEE FORMATION

2. تشكيل اللجنة

- 2.1 The Committee shall be formed by a resolution of the Company's board of directors (the **Board**). However, this Charter shall be presented to the General Assembly for review and adoption based on a proposal from the Board.
- 2.1 تشكل اللجنة بقرار من مجلس إدارة الشركة، على أن تعرض لائحة عمل اللجنة هذه على الجمعية العامة للشركة للموافقة عليها بناءً على اقتراح من مجلس الإدارة.
- 2.2 The Committee can be composed of directors, shareholders or others, provided no Executive Director is a member and at least one Independent Director is among its members. The Committee shall be formed of no less than three (3) and not more than five (5) members according to the following selection rules:⁴
- 2.2 تشكل اللجنة من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين على أن يكون من بين أعضائها عضوًا مستقلًا على الأقل ويجوز أن يكون أعضاؤها من المساهمين أو من غيرهم، ويجب ألا يقل عدد أعضاء اللجنة عن ثلاثة (3) وألا يزيد عن خمسة (5)، وتكون قواعد اختيار أعضائها كما يلي:
- (a) The candidate shall have a record of expertise relevant to the Committee's duties and responsibilities.
- (أ) أن يكون لدى المرشح سجلًا من الخبرات ذات العلاقة بمهام اللجنة ومسؤولياتها.
- (b) The candidate shall have a good awareness of the Company's business activities and risk facing the Company.
- (ب) أن يكون لدى المرشح إلمام جيد بأنشطة الشركة وأعمالها والمخاطر التي تواجهها.
- (c) The candidate shall have a university degree.

(ج) أن يكون لدى المرشح تأهيل جامعي.

Saudi Aramco: Company General Use



- (d) The candidate shall not be convicted of an offense of dishonesty or breach of trust, forgery or significant violation of the laws and regulations in the Kingdom of Saudi Arabia or any other country.
- (د) ألا يكون قد صدر بحق المرشح حكم بارتكاب عمل يشكل احتيالاً أو مخلًا بالشرف أو الأمانة أو مخالفًا بشكل جوهري للأنظمة واللوائح في المملكة العربية السعودية أو في أي بلد آخر.
- (e) The candidate shall be proficient in English.

(a) أن يجيد المرشح اللغة الإنجليزية.

- (f) The appointment of a majority of the members nominated by the Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco) so long as Saudi Aramco owns a majority of the Company (directly or through an affiliate) and at least one (1) member nominated by Saudi Aramco, for so long as Saudi Aramco remains a shareholder (directly or through an affiliate).
- (و) أن يعيّن أغلبية من الأعضاء المرشحين من شركة الزيت العربية السعودية ("أرامكو السعودية") طالما كانت أرامكو السعودية تملك أغلبية من أسهم الشركة (سواءً مباشرةً أو من خلال تابعها)، وأن يعيّن عضو واحد (1) على الأقل مُرشح من أرامكو السعودية طالما كانت أرامكو السعودية مساهمًا في الشركة (سواءً مباشرةً أو من خلال تابعها).
- 2.3 The Committee members shall elect a chairperson (the **Chairperson**), from among the members, provided that such Chairperson is an independent director, to serve for the Committee term and provided that the Chairperson is not the chairperson of the Board. In the absence of the Chairperson, the members present at a duly called and constituted meeting of the Committee shall appoint a chairperson to chair the meeting.
- 2.3 يختار أعضاء اللجنة من بينهم رئيسًا لمدة دورة اللجنة على أن يكون من أعضاء مجلس الإدارة المستقلين، ولا يجوز أن يكون رئيس مجلس الإدارة رئيسًا للّجنة، وفي حال غياب رئيس اللجنة عن اجتماع اللجنة، يعين أعضاء اللجنة الحاضرون للاجتماع المنعقد نصابه رئيسًا للاجتماع.
- 2.4 The term of the Committee shall correspond to the term of the Board. Committee members shall carry out their duties and responsibilities from the date of their appointment. Membership shall end on the earlier of the following:
- 2.4 تكون مدة دورة اللجنة مطابقة لمدة دورة مجلس إدارة الشركة، ويقوم عضو اللجنة بمهامه من تاريخ قرار تعيينه، وتنتبي عضويته بأحد الحالات الأتية:
- (a) expiry of the term of the Company's Board;

(أ) انتهاء دورة مجلس الإدارة.

- (b) resignation, without prejudice to the Company's right to demand compensation if the resignation is tendered at an inappropriate time;
- (ب) الاستقالة، وذلك دون الاخلال بحق الشركة بالحصول على تعويض إذا وقعت الاستقالة في وقت غير مناسب.
- (c) health issues preventing the member from performing Committee duties;
- (ج) الإصابة الصحية التي تمنع عضو اللجنة من تأدية مهامه في اللجنة.
- (d) issuance of a court order declaring the member's bankruptcy or insolvency or the member's request of settlement with creditors;
- (د) صدور حكم قضائي بإشهار عضو اللجنة إفلاسه أو إعساره أو طلبه إجراء تسوية مع دائنيه.



- (e) conviction of committing an offence of dishonesty, breach of trust, forgery or significant violation of the laws and regulations in the Kingdom of Saudi Arabia or any other country;
- (ه) إدانة عضو اللجنة بارتكاب عمل يشكل احتيالاً أو مخلًا بالشرف أو الأمانة أو مخالفًا بشكل جوهري للأنظمة واللوائح في المملكة العربية السعودية أو في أي بلد آخر.
- (f) a resolution by the Board to dismiss the member from the Committee for any of the following reasons:
- (و) صدور قرار من مجلس الإدارة بإعفاء عضو اللجنة من عضوية اللجنة لأى من الأسباب الآتية:
- (i) breaching duties and responsibilities;

- إخلاله بمسؤولياته ومهامه وواجباته.
- (ii) absence from three (3) consecutive or five (5) non-consecutive meetings within one fiscal year without a legitimate excuse; and
- 2. تغيبه عن ثلاث (3) اجتماعات متتالية أو خمسة (5) اجتماعات متفرقة خلال سنة مالية واحدة دون عذر مشروع.
- (iii) Any other reason as may be decided by the Board, without prejudice to the right of the dismissed member to claim compensation if the dismissal occurs for an unacceptable reason or at an inappropriate time, or
- أي سبب آخر يراه المجلس، وذلك دون الإخلال بحق العضو
 المعزول تجاه الشركة بالمطالبة بالتعويض إذا وقع العزل
 لسبب غير مقبول أو في وقت غير مناسب.
- (g) becoming, at any time, disqualified in terms of any of the rules of members' selection to the Committee, which are stated in the applicable law and in this Charter.
- (ز) فقدانه، في أي وقت، لأي من متطلبات العضوية في اللجنة المقررة نظامًا أو بموجب هذه اللائحة.
- 2.5 After the Company is listed, the The Company shall notify the CMA of the names of the members of the Committee and the types of their membership within five business days from their appointment and shall notify the CMA of any changes thereto within five business days of the date of such changes.
- 2.5 عندما تصبح الشركة مدرجة، على الشركة أن تشعر الهيئة بأسماء أعضاء اللجنة وصفات عضويتهم وأي تغييرات تطرأ على ذلك خلال خمسة أيام عمل من تعيينهم أو من تاريخ حدوث التغيير.
- 2.6 If the position of a Committee member becomes vacant due to one (1) of the preceding or other reasons during the Committee's term, the Board may appoint a replacement member to the vacant position, provided that the replacement member meets the membership requirement stated in this Charter. Subject to the terms of this Charter, the replacement member shall serve for the remaining term of the predecessor member.
- 2.6 إذا شغر مركز أحد أعضاء اللجنة لأي من الأسباب السابقة أو غيرها أثناء دورة اللجنة، كان للمجلس أن يعين عضوًا بديلًا في المركز الشاغر، على أن يكون ممن يستوفون قواعد الاختيار لعضوية اللجنة المشار إليها في هذه اللائحة، ويكمل العضو الجديد مدة سلفه وفقًا للضوابط المشار إليها في هذه اللائحة.



2.7 The Committee shall have a Secretary (the **Secretary**) who shall be appointed by the Board. The Committee shall determine the remuneration of the Secretary.²

2.7 يعين المجلس -أمين سر اللجنة، وتحدد اللجنة مكافآته.

3. COMMITTEE DUTIES AND RESPONSIBILITIES

مهام ومسؤوليات اللجنة

Pursuant to the regulatory rules for the remuneration and nomination committee stated in the Corporate Governance Regulations issued by the CMA and without prejudice to the Management Agreement, and the Technical Services Agreement with Saudi Aramco, and any similar agreements that may be entered into from time to time, the Committee's duties and responsibilities shall be as follows:

في ضوء ما نصت عليه القواعد المنظمة للجنة المكافآت والترشيحات في لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة السوق المالية ومع مراعاة اتفاقية الإدارة واتفاقية الخدمات المبرمة مع أرامكو السعودية، وأي اتفاقيات مماثلة يمكن إبرامها من وقت لآخر، تكون مهام ومسؤوليات اللجنة كما يلى:

3.1 Remuneration عنان 3.1 3.1 الكافأت

- (a) Developing the Company's remunerations policy for Board members, Board committee members and senior executives and providing recommendations thereon to the Board for approval by the general assembly.
- (أ) إعداد سياسة المكافآت لأعضاء مجلس الإدارة ولجانه وكبار التنفيذيين في الشركة والتوصية لمجلس الإدارة بشأنها، وذلك لاعتمادها من الجمعية العامة للشركة.
- (b) Reviewing the remuneration policy periodically to, among other items, ensure consistency with any changes in relevant legislation and regulations, the Company's strategic objectives, and the skills and qualifications required; and recommending proposed changes to the Board.
- (ب) مراجعة سياسة المكافآت بشكل دوري والتأكد من ملاءمتها للتغيرات التي تطرأ على التشريعات والتنظيمات ذات العلاقة، وأهداف الشركة الاستراتيجية والمهارات والمؤهلات اللازمة لتحقيقها، والتوصية لمجلس الإدارة بخصوص التغييرات المقترحة على هذه السياسة.
- (c) Recommending to the Board the remuneration of the members of the Board, Board committees and senior executives in accordance with the approved remuneration policy.
- (ج) التوصية لمجلس الإدارة بمكافآت أعضاء مجلس الإدارة ولجانه وكبار التنفيذيين بالشركة وفقاً للسياسة المعتمدة.
- (d) Specifying and clarifying the relation between the paid remuneration and the adopted remuneration policy, and highlighting any material deviation from that policy.
- (د) تحديد وتوضيح العلاقة بين المكافآت الممنوحة وسياسة المكافآت المعمول بها، وبيان أي انحراف جوهري عن هذه السياسة.

4



(أ)

شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس ـ لوبريف Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef

3.2	Board of Directors	مجلس الإدارة	3.2
(a)	Developing the board membership policy, and recommending the policy to the Board for approval by the general assembly.	إعداد سياسة ومعايير لعضوية مجلس الإدارة، والتوصية للمجلس بشأنها، وذلك لاعتمادها من الجمعية العامة للشركة.	(†)
(b)	Recommending to the Board nominees for Board membership according to the approved Board membership policy. Elevating the names of nominees put forward by Saudi Aramco, immediately for so long as Saudi Aramco remains a shareholder (directly or through an affiliate) except if the nomination materially violates the approved Board membership policy.	التوصية لمجلس الإدارة بأسماء المرشحين لعضوية المجلس وفقًا لسياسة العضوية المعتمدة. ويجب على اللجنة رفع جميع أسماء المرشحين من قبل أرامكو السعودية مباشرةً طالما كانت أرامكو السعودية مساهمًا في الشركة (سواءً مباشرةً أو من خلال تابعها)، وذلك باستثناء إن كان ترشيحهم مخالف بشكل جوهري لسياسة العضوية المعتمدة.	(ب)
(c)	Conducting an annual review of the required skills and expertise for Board membership and updating, if needed, a description of the required capabilities and qualifications.	المراجعة السنوية للاحتياجات اللازمة من المهارات أو الخبرات المناسبة لعضوية مجلس الإدارة، وتحديث وصف للقدرات والمؤهلات المطلوبة متى تطلب ذلك.	(5)
(d)	Examining the size and composition of the Board and recommending, if deemed appropriate, possible changes.	دراسة عدد المقاعد في مجلس الإدارة وتشكيله ورفع التوصيات في شأن التغييرات التي يمكن إجراؤها متى تطلب ذلك.	(د)
(e)	Establishing, if not addressed in existing policies or charters, procedures to address vacancies of the Board and Board committees and making recommendations to the Board thereon.	وضع الإجراءات في حال شغور مركز أحد أعضاء مجلس الإدارة أو أعضاء اللجان، والتوصية في شأنها.	(ه)
(f)	Providing recommendations to the Board on performance measures to evaluate the Board's activities, members, and Board committees.	التوصية لمجلس الإدارة بمعاير الأداء لتقييم أعمال مجلس الإدارة وأعضائه ولجانه.	(و)
(g)	Evaluating the Board and Board Committees against the performance measures and reporting to the Board on the results of the evaluation and, where deemed appropriate by the Committee, proposing improvements in line with the Company's interest.	تقييم مجلس الإدارة ولجانه بناء على معايير الأداء وتبليغ المجلس بنتائج التقييم، واقتراح سبل لمعالجة النتائج بما يتفق مع مصلحة الشركة متى تطلب ذلك بناء على رأي اللجنة.	(;)
3.3	Board Members	أعضاء مجلس الإدارة	3.3

تحديد الوقت الذي يجب على العضو تخصيصه لأعمال مجلس الإدارة. Defining the time that the Board member shall

(a)

allocate for performing Board duties.



	Cadal / Ilaliloo Daoo C		
(b)	Verifying, annually, the independence of the independent directors and absence of conflict of interest in case the member is also a member of the Board of another company and where such member is a nominee of Saudi Aramco, upon consultation with Saudi Aramco in accordance with the Management Agreement.	التأكد بشكل سنوي من استقلالية الأعضاء المستقلين، وعدم وجود أي تعارض مصالح إذا كان العضو يشغل عضوية مجلس إدارة شركة أخرى وكان في ذات الوقت مرشحًا من أرامكو السعودية، وذلك بعد التشاور مع أرامكو السعودية وفقًا لاتفاقية الإدارة المُبرمة.	(ب)
(c)	Developing job descriptions of executive, non-executive, and independent directors.	وضع وصف وظيفي للأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين والأعضاء المستقلين.	(ج)
(d)	Recommending to the Board the re-nomination or dismissal of Board and committee members.	التوصية لمجلس الإدارة بإعادة ترشيح أو عزل أعضاء المجلس أو اللجان.	(د)
3.4	Orientation Program to New Board Members and Committee Members	البرنامج التعريفي لأعضاء المجلس <u>وأعضاء اللجان</u> المستجدين	3.4
(a)	Recommending to the Board an orientation program for new Board members and committee members, addressing, among other items, the Company's activity, nature of its business, and its financial and legal aspects.	التوصية لمجلس الإدارة بوضع برنامج تعريفي لأعضاء المجلس وأعضاء اللجان المستجدين بحيث يشمل البرنامج نشاط الشركة وطبيعة أعمالها وجوانها المالية والقانونية.	(أ)
3.5	Senior Executives	كبار التنفيذيين	3.5
(a)	Recommending to the Board appropriate policies and standards for the appointment of senior executives and identifying the required capabilities and skills; and reviewing such policies and standards regularly to ensure their consistency with changes in the Company's strategic objectives and the required skills and qualifications to achieve them.	التوصية لمجلس الإدارة بالسياسات والمعايير المناسبة لتعيين كبار التنفيذيين وتحديد القدرات والمهارات المطلوبة، ومراجعتها بشكل دوري للتأكد من ملاءمتها للتغيرات التي قد تطرأ على أهداف الشركة الاستراتيجية والمهارات والمؤهلات اللازمة لتحقيقها.	(1)
(b)	Developing job descriptions for senior executives, reviewing the Company's organizational structure, and making recommendations to the Board on possible changes.	وضع الوصف الوظيفي لكبار التنفيذيين ومراجعة الهيكل التنظيمي في الشركة ورفع التوصيات في شأن التغييرات التي يمكن إجراؤها لمجلس الإدارة.	(ب)
(c)	Developing succession planning processes for senior executive positions and making	وضع إجراءات التعاقب الوظيفي لمناصب كبار التنفيذيين والتوصية في شأنها لمجلس الإدارة.	(ج)

recommendations to the Board thereon.



(d)	Conducting an annual review of the skills and expertise required of the senior executives.	المراجعة السنوية للاحتياجات اللازمة من المهارات أو الخبرات المناسبة لوظائف كبار التنفيذيين.	(7)
(e)	Oversight of management's implementation, compliance with and facilitation of the Management Agreement with Saudi Aramco.	الرقابة على تطبيق الإدارة التنفيذية لأحكام اتفاقية الإدارة مع أرامكو السعودية ومدى الالتزام بها وتسهيل تنفيذها.	(ه)
4.	COMMITTEE AUTHORITIES	صلاحيات اللجنة	.4
	committee shall have the following authorities to out its duties:	لجنة المكافآت والترشيحات من تأدية مهامها، يكون لها الصلاحيات الآتية:	لتتمكن
(a)	Requesting and requiring of the Company the information and data that may assist the Committee in studying the matters falling within its competencies or otherwise referred thereto by the Board.	طلب المعلومات والبيانات التي من شأنها مساعدة اللجنة في دراسة الموضوعات التي تختص بها من الشركة، أو التي تحال إليها من مجلس الإدارة.	(1)
(b)	Subject to the Board's approval, the Committee may seek, at the Company's expense, assistance of any expert or specialist, it deems suitable, in examining the subjects that fall within its duties and responsibilities.	بعد الحصول على موافقة مجلس الإدارة، للجنة — على نفقة الشركة — الاستعانة بمن تراه من الخبراء أو المختصين في دراسة الموضوعات التي تندرج ضمن مهامها ومسؤولياتها.	(ب)
5.	COMMITTEE WORKING PROCEDURES	ضو ابط عمل اللجنة	.5
5.1	Authorities and Duties of the Chairperson	اختصاصات ومهام رئيس اللجنة	5.1
(a)	Chairing the Committee meetings and working on enhancing the Committee's effectiveness.	إدارة اجتماعات اللجنة والعمل على تعزيز فاعليتها.	(أ)
(b)	Representing the Committee before the general assembly and the Board.	تمثيل اللجنة أمام الجمعية العامة ومجلس الإدارة.	(ب)
(c)	Inviting the Committee members to meetings and specifying meeting times, dates, and venues in coordination with Committee members.	دعوة اللجنة للانعقاد مع تحديد وقت وتاريخ ومكان الاجتماع، وذلك بعد التنسيق مع أعضاء اللجنة.	(ج)
(d)	Preparing meeting agendas, taking into consideration the topics falling within the Committee's purview that one (1) or more Committee member has requested of the	إعداد جدول الأعمال مع الأخذ بعين الاعتبار الموضوعات التي تقع ضمن اختصاصها والتي طلب أي من أعضاء اللجنة من رئيسها عرضها على اللجنة.	(د)

Committee member has requested of the Chairperson to bring before the Committee.



(e)	Ensuring that the topics presented to the Committee are accompanied by sufficient information to enable decision-making.	ضمان أن تكون الموضوعات المعروضة على اللجنة مصحوبة بمعلومات كافية تمكن اللجنة من اتخاذ القرارات بخصوصها.	(ه)
(f)	Ensuring that sufficient time is made available for the discussion of agenda items.	التأكد من توافر الوقت الكافي لمناقشة بنود جدول أعمال اجتماعات اللجنة.	(و)
(g)	Encouraging Committee members to participate effectively, to study and discuss agenda items and to express their views in a manner that contributes to achieving the Committee's objectives.	تعزيز المشاركة الفعالة للأعضاء في اجتماعات اللجنة من خلال دراسة الموضوعات المطروحة في جدول الأعمال ومناقشاتها، وبإبداء آرائهم بالشكل الذي يسهم في تحقيق أهداف اللجنة.	(;)
(h)	Ensuring the availability of complete and correct information to Committee members in a timely manner to enable them to perform their duties and responsibilities.	التأكد من توافر المعلومات الكاملة والصحيحة لأعضاء اللجنة في الوقت المناسب، لتمكينهم من تأدية مهامهم.	(ح)
(i)	Preparing regular reports on the Committee's activities and submitting them with its recommendations and conclusions to the Board.	إعداد التقاربر الدورية عن أنشطة اللجنة ورفع توصياتها وما توصلت إليه من أعمال لمجلس الإدارة.	(교)
(j)	Following up on the implementation of the resolutions issued by the Committee.	متابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن اللجنة.	(ي)
(k)	Arranging for periodical performance evaluations of the Committee.	وضع الترتيبات اللازمة لإجراء التقييم الدوري لأداء اللجنة.	(살)
5.2	Authorities and Duties of the Secretary	اختصاصات أمين السر	5.2
(a)	Coordinating the Committee's meetings and proposing agenda items in coordination with the Chairperson.	تنسيق اجتماعات اللجنة، ووضع مقترح لجدول أعمالها بالتنسيق مع رئيس اللجنة.	(1)
(b)	Notifying the Committee members of meeting dates and providing them with agenda items and necessary documents to enable them to study the meeting items.	تبليغ أعضاء اللجنة بمواعيد الاجتماعات، وتزويدهم بجدول أعمالها والوثائق اللازمة؛ لدراسة بنود اجتماع اللجنة.	(ب)
(c)	Attending Committee meetings and preparing the minutes of meeting and maintaining them in a special record.	حضور وتوثيق اجتماعات اللجنة وإعداد محاضرها وحفظها في سجل خاص.	(ج)
(d)	Maintaining documents, records and reports submitted to or issued by the Committee.	حفظ الوثائق والسجلات والتقارير التي تعرض على اللجنة أو تصدر عنها.	(د)



(e)	Providing assistance and advice to the Committee in matters falling within the Committee's competencies.	تقديم العون والمشورة إلى اللجنة في المسائل التي تندرج ضمن اختصاصاتها.	(ه)
5.3	Duties of the Committee Members	واجبات عضو اللجنة	5.3
(a)	Complying with the provisions of the Companies Law, the Capital Market Law and its implementing regulations, other relevant laws and regulations, and the Company's bylaws in exercising their duties. The members shall refrain from undertaking or participating in any act that may harm the interests of the Company.	الالتزام بأحكام نظام الشركات، ونظام السوق المالية ولوائحه التنفيذية، والأنظمة ذات العلاقة، والنظام الأساسي للشركة عند ممارسته لمهامه، والامتناع عن القيام أو المشاركة في أي عمل من شأنه الإضرار بمصالح الشركة.	(†)
(b)	Acquainting themselves of the Committee's duties and responsibilities and devoting sufficient time to exercise their role in achieving them.	أن يكون مدركًا لمهام اللجنة ومسؤولياتها، وعليه تخصيص الوقت الكافي للقيام بدوره في تحقيقها.	(ب)
(c)	Carrying out their duties free from any inappropriate external influence, whether from inside and outside the Company, and not prioritizing their personal interests over those of the Company.	القيام بواجباته بعيدًا عن أي تأثير خارجي يؤثر على حياديته سواءً من داخل الشركة أو من خارجها، كما يجب عليه عدم تقديم مصالحه الشخصية على مصالح الشركة.	(ج)
(d)	Refraining from acceptance of gifts from any person who has business dealings with the Company in accordance with the Company's policies.	عدم قبول الهدايا من أي شخص له تعاملات تجارية مع الشركة، وذلك وفق سياسات الشركة.	(2)
(e)	Preparing for and attending the meetings, and not absenting themselves except for valid reasons that are notified to the Chairperson in advance and acceptable to the Committee.	التحضير للاجتماعات والالتزام بحضورها وعدم التغيب عنها إلا لمبررات مقبولة يخطر بها رئيس اللجنة مسبقًا وتقبلها اللجنة.	(ه)
(f)	Participating effectively in Committee meetings through a member's prior examination and discussion of agenda items.	المشاركة الفعالة في اجتماعات اللجنة من خلال الدراسة المسبقة للموضوعات المطروحة على جدول أعمال اجتماعاتها ومناقشاتها.	(و)
(g)	Seeking to acquaint themselves with the regulatory updates related to the areas and subjects relevant to the Committee's duties and responsibilities.	العمل على تعزيز المعرفة بالتطورات التنظيمية في المجالات والمواضيع ذات العلاقة بمهام اللجنة ومسؤولياتها.	(ز)
(h)	Seeking to acquaint themselves with the recent developments related to the Company's activities and business, and other relevant areas.	العمل على تعزيز المعرفة بالتطورات في مجال أنشطة الشركة وأعمالها والمجالات الأخرى ذات العلاقة.	(ح)



5.4 Committee Meetings

5.4 اجتماعات اللجنة

- (a) The Committee meets at least once every six (6) months at the Chairperson's invitation. The Chairperson shall also convene a meeting in an exceptional case such as when it is requested by the Board or two (2one (1) Committee membersmember or otherwise if the circumstances so require, provided that the reasons for the exceptional meeting are indicated in the invitation.
- (أ) تجتمع اللجنة مرة كل ستة (6) أشهر على الأقل، وذلك بناءً على دعوة من رئيسها، كما يجب على رئيس اللجنة دعوتها للاجتماع في الحالات الاستثنائية ومنها على سبيل المثال إذا طلب ذلك مجلس الإدارة أو عضوين (2 عضو (1) من أعضاء اللجنة أو إذا تطلبت الظروف ذلك مع توضيح الأسباب الموجبة لدعوة الاجتماع الاستثنائي.
- (b) The Committee shall endeavour to propose dates and general agenda items in advance of each fiscal year. The meeting's invitation should be issued at least 15 days in advance of a meeting accompanied by the agenda and the relevant documents and information necessary for discussing the matters presented to the Committee and making decision on their respect. The Committee may at any time waive advance notice and delivery of the Committee agenda and materials.
- (ب) تعمل اللجنة على اقتراح تواريخ وبنود جدول أعمال اجتماعات العام المالي قبل بدايته، وتوجه الدعوة لحضور اجتماع اللجنة قبل موعده بر(15) يوماً على الأقل، ويرفق بدعوة الاجتماع جدول الأعمال والوثائق والمعلومات اللازمة لمناقشة الموضوعات المعروضة على اجتماع اللجنة واتخاذ القرارات بشأنها، وللجنة بناءً على تقديرها التنازل عن شروط الدعوة المذكورة أعلاه.
- (c) The Committee shall hold its meetings at the Company headquarters or such other location as the Chairperson approves. Committee meetings may be held using video conferencing and any other technological medium that allow members to actively participate, discuss and vote.
- (ج) تعقد اللجنة اجتماعاتها في مركز الشركة الرئيس، أو أي مكان آخر بعد موافقة رئيس اللجنة. ويجوز لاجتماعات اللجنة أن تعقد بواسطة الفيديو أو بأي وسيلة إلكترونية أخرى مماثلة تتيح مشاركة أعضاء اللجنة وقيرتهموقدرتهم على المناقشة والتصويت بفاعلية.
- (d) A quorum of the Committee is the majority of its members.
- (د) يشترط لصحة الاجتماع حضور غالبية أعضاء اللجنة.
- (e) The Committee meetings shall be attended by its members only, provided that members of the Board or senior executives who are not members of the Committee and others invited by a Committee member may attend the Committee meetings upon invitation by the Committee to hear their opinions or solicit their advice.
- (ه) يحضر اجتماعات اللجنة أعضائها فقط، ولا يحق لأي عضو في مجلس الإدارة أو كبار التنفيذيين حضور اجتماعاتها إلا بدعوة من اللجنة للاستماع الى رأيه أو الحصول على مشورته، أو أي شخص آخر يدعوه عضو اللجنة.
- (f) Committee resolutions are passed by a majority vote of the present members.
- (و) تصدر قرارات اللجنة بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين.



- A Committee member is entitled to object to any (g) Committee decision, provided that the member's objection is expressly stated in the meeting minutes together with the reasons for the objection. Absence from a meeting at which a resolution is made does not preclude the member's liability for the decision unless it is proven that the member was unaware of the resolution or was unable to challenge it promptly after knowing of it.
- يحق لعضو اللجنة الاعتراض على أي قرار تتخذه اللجنة على أن يثبت (;) اعتراضه صراحة في محضر الاجتماع مع بيان أسباب اعتراضه، ولا يعد غيابه عن حضور الاجتماع الذي يصدر فيه القرار سبباً للإعفاء من المسؤولية إلا إذا ثبت عدم علمه بالقرار أو عدم تمكنه من الاعتراض عليه مباشرةً بعد علمه به.

5.5 **Committee Meetings Documentation**

توثيق اجتماعات اللجنة 5.5

- يعد أمين سر اللجنة محاضر توثيق اجتماعات اللجنة، على أن تتضمن يعد أمين سر اللجنة محاضر توثيق اجتماعات اللجنة، على أن تتضمن (a) which must at least include:
 - (أ) على الأقل ما يلى:
 - The venue, date, and start and end times (i) of the meeting.
- مكان الاجتماع وتاريخه ووقت بدايته ونهايته.
- Names of present and absent members (ii)as well as the names of invitees who are not Committee members.
- أسماء الأعضاء الحاضرين وغير الحاضرين، مع بيان أسماء .2 المدعوين لحضور الاجتماع من غير أعضاء اللجنة.
- A brief summary of Committee (111)deliberations, resolutions, the results of votes and reasons for objections, if any.
- مختصر بمداولات وقرارات اللجنة مع بيان نتائج التصوبت .3 عليها وأسباب الاعتراضات إن وجدت.
- (iv) Where requested by the Committee, specifying the party to be responsible for implementing resolutions issued as well as setting the implementation timeline and follow-up mechanism.
- تحديد الجهة المسؤولة عن تنفيذ القرارات المتخذة، وتحديد الوقت الزمني لمباشرتها، وآلية متابعتها في حال طلبت اللجنة
- (b) The Secretary shall send the draft minutes of the meeting to Committee members who must record their comments, if any, on the draft promptly following the date of the receipt of the draft minutes.
- يرسل أمين اللجنة مسودة محضر الاجتماع لأعضاء اللجنة، وعلى (ب) أعضاء اللجنة إبداء ملاحظتهم على مسودة المحضر –إن وجدت—في أسرع وقت ممكن من تاريخ الإرسال المشار إليه.
- (c) After incorporating the Committee members' comments into the draft minutes, and obtaining the meeting's Chairperson approval, the Secretary shall send the amended draft to the Committee members in preparation for the minute's approval at the next following Committee meeting.
- بعد معالجة ملاحظات أعضاء اللجنة على مسودة المحضر، وبعد (ج) موافقة رئيس الاجتماع، يرسل أمين اللجنة المسودة بعد التعديل لأعضاء اللجنة تمهيداً لاعتمادها في اجتماع اللجنة التالي.



5.6

شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس ـ لوبريف Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef

(d) The meeting minutes, agenda and all accompanying documents must be maintained in a special recordregister, and minutes must be signed by the Chairperson and Secretary.all attending members.

(c) يحفظ محضر الاجتماع مرفقاً به جدول أعمال الاجتماع وجميع الوثائق المصحوبة به في سجل خاص يوقعه رئيس اللجنة وأمين السرومنظم، ويوقع المحاضر جميع الأعضاء الحاضرين.

5.6 Committee Activities Follow-up

يرفع رئيس اللجنة توصياتها وما توصلت إليه من نتائج لمجلس الإدارة، وذلك في أول اجتماع للمجلس تال لاجتماع اللجنة.

The Chairperson shall submit the Committee's recommendations and conclusions to the Board at the first Board meeting following the Committee meeting.

5.7 تقييم عمل اللجنة

متابعة أعمال اللجنة

5.7 Committee Performance Evaluation

تقوم اللجنة بتقييم نتائج أعمالها بشكل دوري بناء على مؤشرات الأداء مثل مستوى فاعلية اللجنة في مباشرتها للمهام المحددة لها وتبليغ المجلس بنتائج التقييم، واقتراح سبل لمعالجة النتائج بما يتفق مع مصلحة الشركة متى تطلب ذلك بناء على رأي اللجنة.

The Committee shall review and evaluate its performance on a regular basis against performance indicators, such as the Committee's effectiveness in carrying out its prescribed duties and responsibilities and reporting to the Board on the results of the evaluation and, where deemed appropriate by the Committee, proposing improvements in line with the Company's interest.

6. CONFIDENTIALITY

6. سربة أعمال اللجنة

- a) Excepts as otherwise set forth in this charter, Committee members must maintain the confidentiality of the information and documents made available to them. The member may in no case - even if the membership is terminated disclose such information and documents to any individual or entity unless the member is authorized by the Board; nor may the member use any such information for the member's own personal benefit or that of the member's relatives or third parties. The Company has the right to demand compensation in case of violation of the provisions of this article. This obligation also applies to the Secretary.
- عدا ما نصّت هذه اللائحة على خلافه، يجب على عضو اللجنة الالتزام بالمحافظة على سرية المعلومات التي أتيحت له وما يطلع عليه من وثائق، ولا يجوز له بأي حال من الأحوال حتى في حال انتهاء عضويته البوح بها لأي فرد أو جهة مالم يصرح بذلك من مجلس الإدارة، أو أن يستعمل أيًا من هذه المعلومات لتحقيق منفعة شخصية له أو لأحد أقاربه أو للغير، وللشركة الحق في مطالبته بالتعويض في حال الإخلال بما جاء في هذه المادة، كما يسرى ذلك على أمين اللجنة.

- b) The Committee and Secretary shall share information and documents with Saudi Aramco pursuant to any request from Saudi Aramco at any time and in accordance with the provisions of the Company's bylaws and the Management Agreement with Saudi Aramco, and any
- ب. يجب على اللجنة وأمينها مشاركة أي معلومات ومستندات تطلبها أرامكو
 السعودية بناءً على طلبها وفي أي وقت وذلك طبقاً لأحكام النظام
 الأسامي للشركة واتفاقية الإدارة المبرمة واتفاقية مشاركة المعلومات
 المبرمتين مع أرامكو السعودية وغيرهم من الاتفاقيات الشببهة.



information sharing agreement with Saudi Aramco and other similar agreements.

7. **COMMITTEE MEMBERS** مكافآت أعضاء اللحنة .7 REMUNERATION 7.1 Committee members are entitled to an annual يستحق عضو اللجنة مكافأة سنوبة وفقًا لسياسة المكافآت. 7.1 remuneration in accordance with the Company's remuneration policy. 7.2 In the event of a decision by the Board to في حال صدور قرار من مجلس الإدارة بإعفاء العضو من عضوبة اللجنة 7.2 terminate the membership of a Committee بسبب التغيب عن ثلاثة (3) اجتماعات متتالية أو خمسة (5) member due to the member's absence from three اجتماعات متفرقة خلال سنة مالية واحدة دون عذر يقبله مجلس (3) consecutive or five (5) non-consecutive الإدارة، فلا يستحق هذا العضو أي مكافآت أو تعويضات عن الفترة التي meetings within one fiscal year, without an excuse acceptable to the Board, the member shall not be تلى آخر اجتماع حضره، وعليه إعادة جميع المكافآت والتعويضات التي entitled to any remunerations or compensations صرفت له عن تلك الفترة. for the period following the last meeting the member attended. In addition, the member shall be required to return all the remuneration and compensation paid to the member for that period. 7.3 The Company has the right to claim يحق للشركة المطالبة بالتعويض عن الضرر الذي يلحقها واسترداد ما 7.3 compensation for damages it suffered, and صرف من مكافآت وتعويضات وأى تكاليف أخرى تكبدتها الشركة recover the remunerations and allowances paid لتسهيل قيام العضو بمسؤوليته، وذلك في حال ارتكاب العضو عملًا and any other costs incurred to enable the يعد احتيالًا أو مخلًا بالشرف والأمانة أو مخالفًا بشكل جوهري للأنظمة member to perform the member's responsibilities if that member committed an offence of واللوائح في المملكة العربية السعودية أو في أي بلد آخر أو عند إخلاله dishonesty, breach of trust, forgery, or significant للقيام بمسؤولياته ومهامه وواجباته. violation of the laws and regulations in the Kingdom of Saudi Arabia or any other country;

8. CHARTER REVIEW

duties and tasks.

على اللجنة مراجعة هذه اللائحة بشكل دوري بغرض تطويرها وتحديثها بما يتماشى مع الأنظمة واللوائح ذات العلاقة، ولا يجوز إجراء أي تعديل عليها إلا بتوصية من

مراحعة اللائحة

مجلس الإدارة، على أن تعرض على الجمعية العامة لإقرارها.

The Committee shall periodically review this Charter for enhancement, where necessary, and keeping the Charter updated with relevant laws and regulations. No amendment may be made to this Charter except upon the recommendation of the Board and approval of the general assembly.

or when he fails to carry out their responsibilities,



.9

النفاذ

شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس ـ لوبريف Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef

9. ENTRY INTO FORCE

This Charter is effective from the date of its approval by the {general} assembly, which held on [●]H (corresponding to [●]G) and shall replace the policy approved by the General Assembly on [●]/[●]/2022G.

9.2 This Procedure was on on a bilingual format. In case of any discrepancy between the two languages, the Arabic text shall prevail.

9.1 تكون اللائحة نافذة من تاريخ إقرارها من الجمعية [العامة]، والذي، وهو [●]ه (الموافق [●]م) وتحل محل الائحة التي تم إقرارها من الجمعية العامة بتاريخ [●]/[●]/2022م.

9.2 تمت الموافقة على هذه اللائحة باللغتين. في تاريخ [●].حال وجود أي اختلاف بين اللغتين، فيجب العمل بالنص العربي.



THE REMUNERATION POLICY¹ Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef (the Company)

سياسة المكافآت لشركة أرامكو السعودية للزيوت الأساسية لزيوت الأساس - لوبريف ("الشركة")

تَهدُف هذه السياسة إلى تنظيم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ولجانه وكبار

التنفيذيين لاستقطاب كفاءات مهنية وعملية، وكل ذلك آتِ من مراعاة القطاع الذي

1. OBJECTIVE

regulations.

otherwise.

1. الغرض

تعمل فيه الشركة والمهارات اللازمة لإدارتها.

This policy Policy aims to regulate the remuneration of the members of the Company's board of directors (the **Board**), its committees and senior executives for the purpose of recruiting managerially and technically competent and experienced personsprofessionals, while taking into consideration the Company's business sector and the skills needed to manage the Company.

and the skills needed to manage the Company.

The Company aims to create an attractive work environment that enables the recruitment of highly competent and experienced human resources that aid in the Company's development and ability to achieve its vision, which is accomplished through the

The terms used in this policyPolicy shall have the same meaning ascribed to them in the Capital Market Authority's applicable rules unless the context requires

implementation of an organizational framework for remuneration that complies with applicable rules and كما تهدف الشركة إلى خلق بيئة جاذبة للعمل فيها، تستطيع من خلالها استقطاب

الموارد البشرية ذات المهارات والخبرات المطلوبة لنمو الشركة وقدرتها على تحقيق رؤيتها، وذلك من خلال تطبيق الإطار التنظيعي للمكافآت، بما يتوافق مع الأنظمة والتشريعات ذات العلاقة.

يقصد بالكلمات والعبارات الواردة في هذه السياسة المعاني الموضحة لها في لوائح هيئة السوق المالية ذات العلاقة ما لم يقتضِ السياق خلاف ذلك.

2. PRINCIPLES AND RULES FOR RENUMERATION

2. المبادئ والقواعد المنظمة للمكافآت

-Considering the provisions regulating the remuneration of the members of the Board, Board committees and senior executives, as provided for under the Companies Law, the Corporate Governance Regulations, Regulatory Rules and Procedures issued pursuant to Implementing Regulation for the Companies Law relating to for Listed Joint Stock Companies, the Company's bylaws, the Management Agreement with the Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco); the Technical Services Agreement with Saudi Aramco; and any similar agreements that may be entered into from time to في ضوء الأحكام المنظمة لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة ولجانه وكبار التنفيذيين والمنصوص علها في نظام الشركات، ولائحة حوكمة الشركات، والضوابط والإجراءات التنظيمية الصادرة تنفيذًا واللائحة التنفيذية لنظام الشركات الخاصة بشركات المساهمة المدرجة، ونظام الشركة الأساس واتفاقية الإدارة واتفاقية الخدمات مع شركة الزبت العربية السعودية (أرامكو السعودية)، وأي اتفاقيات مماثلة يمكن إبرامها من وقت لآخر؛ تكون مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ولجانه وكبار التنفيذيين وفقًا للمبادئ والقواعد الموضحة في هذه السياسة.

<u>على الشركة تأمين أي شخص يشغل منصب عضو في مجلس الإدارة أو</u> بعد من كمار التنفيذون، وذلك ضد أي مسؤولية أو مطالبة رفعت ضد



time; the remuneration of the members of the Board, committees and the senior executives shall be according to the principles and rules prescribed under this policy.

ذلك الشخص، أو تحملها، بصفته تلك، أو أي مسؤولية أو مطالبة نشأت بسبب صفته، وسواء أكان للشركة صلاحية تعويض ذلك الشخص فيما يتعلق بتلك المسؤولية أو المطالبة أم لا:

- The Company shall insure any person who is a director or a senior executive of the Company against any liability or claim asserted against such person and incurred by such person in any such capacity, or arising out of such person's status as such, whether or not the Company would have the power to indemnify such person against such liability. Policy.
- 2.2 The Company shall insure any person who is a director or a senior executive of the Company against any liability or claim asserted against such person and incurred by such person in any such capacity, or arising out of such person's status as such, whether or not the Company would have the power to indemnify such person against such liability.
- 2.3 If—In relation to the company developed aemployees' share ownership program to grant some of its shares, or any other similar program to be established, in the Company for the Board, Executive executive management and employees, whether newly issued shares or purchased by the company, the RNC committee Remuneration and Nomination Committee shall supervise this program in light of the company's bylaws and the Capital Market Authority's applicable laws and regulations.

3. MEMBERS OF THE BOARD AND ITS COMMITTEES

3.1 The Board, based on the recommendation of the Board's Remuneration and Nomination Committee and the approval of the Ordinary General Assembly, shall determine the remuneration of the members of the Board and its committees pursuant to the following provisions:

على الشركة تأمين أي شخص يشغل منصب عضو في مجلس الإدارة أو يعد من كبار التنفيذيين، وذلك ضد أي مسؤولية أو مطالبة رفعت ضد ذلك الشخص، أو تحملها، بصفته تلك، أو أي مسؤولية أو مطالبة نشأت بسبب صفته، وسواء أكان للشركة صلاحية تعويض ذلك الشخص فيما يتعلق بتلك المسؤولية أو المطالبة أم لا.

2.3 في حال تطويرفيما يخص برنامج لمنح أسهم الموظفين، وأي برنامج مشابه ينشأ في الشركة لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وموظفها على سواء أكانت إصداراً جديداً أم أسهماً اشترتها الشركة يتم فيتم ذلك تحت إشراف لجنة المكافآت والترشيحات وبما يتوافق مع النظام الأساسي للشركة وأنظمة ولوائح هيئة السوق المالية ذات العلاقة.

3. أعضاء مجلس الإدارة ولجانه

3.1 يحدد مجلس الإدارة – بناءً على توصية لجنة المكافآت والترشيحات – وموافقة الجمعية العامة العادية للمساهمين، مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ولجانه وفقًا للمبادئ التالية:



شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس - لوبريف Saudi Aramco Base Oil Company - Luberef

(a)	The rules for setting the remuneration shall be consistent with the Company's strategic objectives, and a motivating factor for the members to achieve such objectives while enhancing the Company's ability to develop and sustain its activities.	أن يكون تنظيم المكافآت متوافقًا مع أهداف الشركة الاستراتيجية، وعاملًا لتحفيز الأعضاء على تحقيق تلك الأهداف، وتعزيز قدرة الشركة على تنمية أعمالها واستدامتها.	(1)
(b)	The remuneration shall be suitable for the nature of the Company's activities, size, level of risks, and required skills and expertise.	أن تكون ملائمة لطبيعة أنشطة الشركة، وحجمها، ومستوى المُخاطرة، والمهارات والخبرات المطلوبة.	(ب)
(c)	The remuneration shall be a factor to attract Board members that have the required expertise and competencies to enhance the Company's ability to pursue and achieve its strategic objectives.	أن تكون عاملًا في جذب أعضاء مجلس الإدارة من ذوي الخبرات والمؤهلات المطلوبة لتعزيز قدرة الشركة في تحقيق أهدافها الاستراتيجية.	(ج)
(d)	The remuneration shall take into consideration the practice of other peer companies, without unreasonable inflation of remuneration.	الأخذ بعين الاعتبار ممارسات الشركات الأخرى العاملة في نفس نشاطات الشركة في تحديد المكافآت، مع تفادي الارتفاع غير المبرر للمكافآت والتعويضات.	(د)
the R and	Board member shall be entitled to an annual neration based on the recommendation of the approval of the Ordinary General analysis of the Ordinary General analysis of the ordinary of the ordi	يستحق عضو مجلس الإدارة مكافأة سنوية بناءً على توصية لجنة المكافآت والترشيحات وموافقة الجمعية العامة العادية للمساهمين، وذلك مقابل عضويته في المجلس.	3.2
commannua recom Nomi	pard member participating in the Board's nittees shall be entitled to an additional all remuneration based on the mendation of the Remuneration and ination Committee, duplicated for each nittee the member is on.	يستحق عضو مجلس الإدارة المشارك في لجان مجلس الإدارة عنه مكافأة سنوبة إضافية بناءً على توصية لجنة المكافآت والترشيحات وتتكرروذلك بعدد اللجان التي يكون عضوًا فها.	3.3
under	emuneration due to a member of the Board this Article 3 may be waived by the ctive member.	يمكن لأي عضو أن يتنازل عن مكافأته المستحقة بموجب المادة 3 من هذه السياسة.	3.4
	Company has the right to claim ensation from members of the Board and	يحق للشركة المطالبة بالتعويض من أعضاء مجلس الإدارة ولجانه عن	3.5

3.2

3.3

3.4

3.5

أي ضرر بما يشمل الضرر الذي يلحق بسمعتها وبجب رد ما صُرف من

the committees for any damage, including the



damage that may affect the Company's reputation, and shall be reimbursed by the offending member for all remuneration, reimbursements and any other expenses if any of the following situations occur:

مكافآت وتعويضات وأي تكاليف أخرى تحملتها الشركة تجاه مرتكب الضرر، وذلك في حال:

- (a) If a member commits any dishonest or fraudulent activity or significant violation of any of the rules and regulations of the Kingdom of Saudi Arabia or any other country.
- (أ) ارتكاب العضو عملًا مخلًا بالشرف والأمانة أو بالتزوير أو مخالفًا بشكل جوهرى للأنظمة واللوائح في المملكة العربية السعودية أو في أي بلد آخر.
- (b) If the remuneration, reimbursements and any other expenses were based on inaccurate information provided by the member.
- (ب) إذا تبين أن المكافأة أو التعويضات أو أي تكاليف أخرى منحت بناءً على معلومات غير دقيقة قدمها العضو.
- (c) In case of breach of the member's duties and responsibilities.
- (ج) عند إخلال العضو في القيام بمسؤولياته ومهامه وواجباته.
- (d) The default resignation or termination of the membership pursuant to a general assembly General Assembly or board resolution, as applicable, due to the member's absence from three (3) consecutive meetings or five (5) non-consecutive meetings within one fiscal year without a valid reason accepted by the Board.

(c) الاستقالة الحُكمية أو إنهاء العضوية – بقرار من الجمعية العامة أو المجلس بحسب الحال – بسبب التغيب عن ثلاث (3) اجتماعات متتالية أو خمسة (5) اجتماعات متفرقة خلال سنة مالية واحدة دون عذر مشروع يقبله مجلس الإدارة.

4. SENIOR EXECUTIVES

كبار التنفيذيين

The Board, based on the recommendation of the Remuneration and Nomination Committee, shall determine the remuneration of the senior executives of the Company, pursuant to the following provisions:

يحدد مجلس الإدارة – بناءً على توصية لجنة المكافآت والترشيحات – مكافآت كبار تنفيذيي الشركة وفقًا للمبادئ التالية:

- 4.1 The remuneration shall be consistent with the Company's strategic objectives and a motivating factor for the senior executives to achieve such objectives while enhancing the Company's ability to develop and sustain its activities.
- 4.1 أن تكون المكافآت والتعويضات متوافقة مع أهداف الشركة الاستراتيجية، وعاملًا لتحفيز كبار التنفيذيين على تحقيق تلك الأهداف، وتعزيز قدرة الشركة لتنمية أعمالها واستدامتها.
- 4.2 The remuneration shall be suitable for the nature of the Company's activities, size, required skills, and required expertise.
- 4.2 أن تكون ملائمة لطبيعة أنشطة الشركة، وحجمها، والمهارات والخبرات المطلوبة.



4.3 The remuneration shall be a factor to attract أن تكون عاملًا في جذب كبار التنفيذيين ذوى القدرات والمهارات 4.3 senior executives that have the required expertise والمؤهلات اللازمة لتمكين لشركة من تحقيق أهدافها الاستراتيجية. and competencies to enhance the Company's ability to pursue and achieve its strategic objectives. 4.4 The remuneration shall be designed so as to not أن تصمم المكافآت بشكل يحول من أن تسبب تعارض في المصالح من 4.4 cause conflicts of interest that could result in a شأنه أن يؤثر سلبًا على مصلحة الشركة وقدرتها على تحقيق أهدافها negative effect on the Company's interest or the الاستراتيجية. Company's ability to achieve its strategic objectives. 4.5 The Company has the right to claim يحق للشركة المطالبة بالتعويض عن أي ضرر من كبار تنفيذيها بما 4.5 compensation from senior executives for any يشمل الضرر الذي يلحق بسمعتها وبجب رد ما صُرف من مكافآت damages including the damage that may affect the وتعويضات وأى تكاليف أخرى تحملتها الشركة تجاه مرتكب الضرر، Company's reputation and shall be reimbursed وذلك في حال: for all remuneration, reimbursements and any other expenses by such senior executives in case any of the following situations occur: If a senior executive commits any (a) ارتكاب أحد كبار التنفيذيين عملًا مخلًا بالشرف والأمانة أو بالتزوير أو (أ) dishonest or fraudulent activity or مخالفًا بشكل جوهري للأنظمة واللوائح في المملكة العربية السعودية أو significant violation of any of the rules في أي بلد آخر. and regulations of the Kingdom of Saudi Arabia or any other country. If the remuneration, reimbursements (b) إذا تبين أن المكافأة أو التعويضات أو أي تكاليف أخرى منحت بناء على (ب) and any other expenses was based on معلومات غير دقيقة قدمها العضو التنفيذي. inaccurate information provided by the senior executive. (c) In case of breach of the senior عند إخلال أحد كبار التنفيذيين في القيام بمسؤولياته ومهامه وواجباته. (ج) executive's duties and responsibilities. .5

5. FINAL PROVISIONS

أحكام نهائية

5.1

The Board, supported by the Remuneration and 5.1 Nomination Committee, shall periodically review this policy Policy and assess its effectiveness. The Remuneration and Nomination Committee shall recommend to the Board any proposed amendments to this policyPolicy for the Board's consideration. Should the Board conclude to make amendments to this policy Policy, the Board shall present the amendments to the general

يقوم مجلس الإدارة، بمساندة لجنة المكافآت والترشيحات، بمراجعة هذه السياسة بشكل دوري لتقييم مدى فعاليتها ، وعلى لجنة المكافآت والترشيحات التوصية بخصوص مدى الحاجة لتعديلها للمجلس. وفي حال قرر المجلس وجود حاجة إلى تعديل هذه السياسة، فعلى المجلس عرض التعديلات المقترحة على الجمعية العامة لأخذ موافقتها.



assembly General Assembly for review and approval.

- This policy Policy shall be effective as of the date of its approval by the general assembly, which General Assembly, held on occurrence of the Policy approved by the General Assembly on policy policy.
- 5.3 This Policy was on on a bilingual format. In case of any discrepancy between the two languages, the Arabic text shall prevail.

_تكون هذه السياسة نافذة من تاريخ إقرارها من الجمعية [العامة]، ، وهو	5.2
<mark>[•]. [•]</mark> هـ (الموافق <mark>[•]</mark> م) وتحل محل السياسة التي تم إقرارها مر	
الجمعية العامة بتاريخ [●]/[●]/2022م.	

5.3 تمت الموافقة على هذه السياسة باللغتين. في حال وجود أي اختلاف بين اللغتين، فيجب العمل بالنص العربي.



الغرض

منافسة للشركة.

.1

شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس ـ لوبريف Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef

COMPETITION STANDARDS Saudi Aramco Base Oil Company – Luberef (the Company)

ضو ابط المنافسة لشركة أرامكو السعودية للزيوت الأساسية لزيوت الأساس - لوبريف ("الشركة")

تهدف هذه اللائحة إلى تنظيم (1) الضوابط التي ستطبق لتحديد ما إذا كان عضو

مجلس إدارة الشركة ("المجلس") أو عضو لجانها يشترك في عمل من شأنه منافسة

الشركة، أو منافسة الشركة في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، وفقًا للائحة حوكمة

الشركات الصادرة من هيئة السوق المالية، و(2) شروط الإفصاح والموافقات التي

ستطبق على أعضاء مجلس الإدارة <u>وأعضاء لجان الشركة</u> الذين يشتركون في أعمال

1. OBJECTIVE

The objective of these competition standards is to set out (1) the standards that will be applied to determine whether a member of the Company's board of directors (the **Board**) or a committee member is engaged in a business that competes with the Company or any segment of its business in accordance with the Corporate Governance Regulations issued by the Capital Market Authority (the **CMA**); and (2) the disclosure and approval requirements that will be applicable to Board members or committee members who engage in a competing business.

The terms used in these standards shall have the same meaning ascribed to them in the CMA's applicable rules unless the context requires otherwise.

يقصد بالكلمات والعبارات الواردة في هذه الضوابط المعاني الموضحة لها في لوائح هيئة السوق المالية ذات العلاقة ما لم يقتض السياق خلاف ذلك.

2. RULES OF BOARD'S COMPETITION

2. Rules of Competing with the CompanyBoard members shall not, without an authorization from the General Assembly or whomever it delegates, participate in any business that competes with the Company or competes with any segment of its business.

Board members shall not, without an authorization from the general assembly, participate in any business that competes with the Company or competes with the Company or any segment of its business. Subject to the provisions of Article 7227 of the Companies Law and the Management Agreement with the Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco), if a Board member engages in a business that competes with the Company or any segment of its business, then such Board member must obtain an authorization from the general assembly General Assembly or whomever it delegates in accordance with the following process:

ضو ابط منافسة أعضاء محلس الإدارة

2- ضوابط منافسة الشركة لا يجوز لأعضاء المجلس الاشتراك في عمل من شأنه منافسة الشركة، أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، دون الحصول على ترخيص من الجمعية العامة أو من تفوضه.

لا يعق لأعضاء المجلس الاشتراك في عمل من شأنه منافسة الشركة، أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، دون الحصول على ترخيص من الجمعية العامة. مع مراعاة ما ورد في المادة السابعة والعشرين من نظام الشركات واتفاقية الإدارة مع شركة الزبت العربية السعودية (أرامكو السعودية)، إذا اشترك عضو مجلس الإدارة في عمل من شأنه منافسة الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، فعليه الحصول على ترخيص من الجمعية العامة أو من تفوضه يسمح للعضو بممارسة الأعمال المنافسة وفقًا للتالى:

Saudi Aramco: Company General Use



2.1	Notifying the Board of the competing business the member engages in. Such notice shall be recorded in the Board meeting minutes.	إبلاغ مجلس الإدارة بالأعمال المنافسة التي يمارسها، وإثبات هذا الإبلاغ في محضر اجتماع مجلس الإدارة.	2.1
2.2	The competing Board member shall abstain from voting on the related resolutions (whether on the Board or general assembly General Assembly level).	عدم اشتراك العضوعضو المجلس صاحب المصلحة في التصويت على القرار الذي يصدر في هذا الشأن (سواءً في مجلس الإدارة أو جمعيات المساهمين).	2.2
2.3	So long as the Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco) is a shareholder, no Board member shall be considered to be competing with the Company due solely to him/her being a Board member, senior executives or employee of the Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco) or any of its Affiliates.	ما دامت شركة الزبت العربية السعودية (أرامكو السعودية) مساهمًا في الشركة، لن يعد أعضاء مجلس الإدارة منافسين لأعمال الشركة لمحض كونهم أعضاء في مجلس إدارة شركة الزبت العربية السعودية (أرامكو السعودية) أو تابعها أو من كبار تنفيذيهم أو من موظفهم.	2.3
2.4	For the avoidance of doubt, so long as it is a shareholder, the Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco) may not be prevented from voting at the general assembly General Assembly for any reason, including with respect of a Board member competing with the Company.	لتجنب اللبس، لن تمنع شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية)، ما دامت مساهمًا في الشركة، من التصويت في الجمعية العامة للشركة لأي سبب كان، ويشمل ذلك ما كان متعلقًا بمنافسة عضو مجلس الإدارة لأعمال الشركة.	2.4
2.5	The chair of the Board shall notify the general assembly General Assembly, when convened, of the competing business that the Board's member is engaged in, after the Board assesses the Board member's competition with the Company or any segment of its business in accordance with these standards.	قيام رئيس مجلس الإدارة بإبلاغ الجمعية العامة عند انعقادها بالأعمال المنافسة التي يزاولها عضو المجلس، وذلك بعد تحقق مجلس الإدارة من منافسة عضو المجلس لأعمال الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله وفقًا لهذه الضوابط.	2.5
2.6	Obtaining an authorisation from the Ordinary General Assembly of the Company, or from the Board through a delegation of the Ordinary General Assembly, for the Board member to engage in the competing business.	الحصول على ترخيص من الجمعية العامة العادية للشركة أو من مجلس الإدارة بموجب تفويض من الجمعية العامة العادية يسمح لعضو المجلس بممارسة الأعمال المنافسة.	2.6



3.	RULES OF COMMITTEE MEMBERS COMPETITION WITH THE COMPANY	ضو ابط منافسة أعضاء لجان الشركة	.3
Regula that co busines authori	t to the provisions of the Corporate Governance tions, if a committee member engages in a business empetes with the Company or any segment of its ss, then such committee member must obtain exation from the Board in accordance with the eng process:	براعاة ما ورد في لائحة حوكمة الشركات، إذا اشترك عضو من لجان الشركة في من شأنه منافسة الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، له الحصول على ترخيص من مجلس الإدارة يسمح له بممارسة الأعمال المنافسة اللتالي:	ع <u>مل</u> فعلي
3.1	Notifying the Board of the competing businesses the member desires to engage in and recording such notification in the minutes of the Board meeting.	إبلاغ مجلس الإدارة بالأعمال المنافسة التي يمارسها، وإثبات هذا الإبلاغ في محضر اجتماع مجلس الإدارة.	3.1
3.2	The competing committee member shall abstain from voting on the related resolutions in committee meetings.	عدم اشتراك عضو اللجنة صاحب المصلحة في التصويت على القرار الذي يصدر في هذا الشأن في اجتماعات اللجان.	3.2
3.3	The Board shall notify the General Assembly, when convened, of the competing business that the committee member is engaged in, after the Board assesses the committee member's competition with the Company or any segment of its business in accordance with these standards.	قيام مجلس الإدارة بإبلاغ الجمعية العامة عند انعقادها بالأعمال المنافسة التي يزاولها عضو اللجنة، وذلك بعد تحقق مجلس الإدارة من منافسة عضو اللجنة لأعمال الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله وفقًا لهذه الضوابط.	3.3
3.4	Obtaining an authorisation from the Board for the committee member to engage in the competing business.	الحصول على ترخيص من مجلس الإدارة يسمح لعضو اللجنة بممارسة الأعمال المنافسة.	3.4
3.5	Clauses 2.3 and 2.4 apply with respect to committee members.	تنطبق أحكام المادتين 2.3 و2.4 على أعضاء اللجان.	3.5
3.6	The provisions of clause 3 herein shall apply to committee members from outside of the Board. If the committee member serves as a member of the Board, the provisions of clause 2 herein shall	تنطبق أحكام هذه المادة الثالثة على أعضاء اللجان من خارج المجلس. أما فيما يخص عضو اللجنة الذي يكون عضوًا في مجلس الإدارة، فيُكتفى بالضوابط المنصوص عليها في المادة الثانية من هذه اللائحة.	3.6

3

suffice.



3.4. CONCEPT OF COMPETING WITH THE COMPANY

3.4. مفهوم أعمال المنافسة

The following are examples of a participation in a business that competes with the Company or a segment of its activities: يدخل في مفهوم الاشتراك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله ما يلي:

- 3.14.1 The Board member establishing a company or a sole proprietorship, or holding an influencing shareholding in a company or any other entity engaged in business activities that are similar to the activities of the Company.
- 3.24.2 Accepting membership on the board of a company or entity that competes with the Company or its group; or managing the affairs of a competing sole proprietorship or any competing company of any form, except the Company's Affiliates.
- 3.24.2 قبول عضوية مجلس إدارة شركة أو منشأة منافسة للشركة أو مجموعتها، أو تولي إدارة مؤسسة فردية منافسة أو شركة منافسة أيًا كان شكلها، فيما عدا تابعي الشركة.
- 3.34.3 The Board member acting Acting as an overt or covert commercial agent or any equivalent function, for another company or entity competing with the Company.
- 3.3<u>4.3 حصول العضوالحصول</u> على وكالة تجاربة أو ما في حكمها، ظاهرة كانت أو مستترة، لشركة أو منشأة أخرى منافسة للشركة.

A person who is nominated for the Board shall disclose to the Board any business such nominee is engaged in that competes with the Company in accordance with the applicable rules and procedures.

على الشخص المرشح لعضوية مجلس الإدارة الإفصاح للمجلس عن أي عمل يزاوله ومن شأنه منافسة الشركة وفقًا للأنظمة واللوائح ذات العلاقة.

4.5. COMPETITION STANDARDS¹

4.5 ضوابط المنافسة

The member Members of the Board/Committees and the Board shall consider the following when determining whether the member is engaged in a business which is competing with the Company and thus requires authorization by the general assembly: General Assembly or whomever it delegates, or the Board in case of committee members:

يأخذ العضو والمجلس أعضاء المجلس واللجان ويأخذ المجلس ما هو آت بعين الاعتبار عند تحديد ما إن كان العضو منغرطًا مشتركًا في عمل منافس لأعمال الشركة مما يستوجب الحصول على ترخيص من الجمعية العامة أو من يفوضه، أو مجلس الإدارة فيما يتعلق باللجان:



- 4.15.1 The degree of substitutability of the Company's products with the products of the business in which the member is engaged. Products will not be determined to be competing unless they are identical, or substantially similar, to the Company's products.
- __مدى قابلية استبدال منتجات الشركة بمنتجات الأعمال التي من شأنها منافسة الشركة. ولن تعد المنتجات منافسة ما لم تتطابق أو تتشابه بشكل جوهري مع منتجات الشركة.
- 4.25.2 The extent to which the Company and the business in which the member is engaged operate in the same geographic areas. A potentially competing business shall not be deemed competing if the business is not operating in the same geographical areas as the Company.
- مدى عمل الشركة والأعمال التي من شأنها منافسة الشركة في نفس المناطق الجغرافية. ولن تعد الأعمال التي من شأنها منافسة الشركة منافسة للشركة إذا لم تعمل في نفس مناطق العمل الجغرافية للشركة.
- 4.35.3 The extent to which the Company and the business in which the member is engaged serve the same clients. A potential competing business shall not be deemed competing if the business is not targeting the same clients in the same business lines and products as the Company.
- مدى خدمة الشركة والأعمال التي من شأنها منافسة الشركة لنفس العملاء. ولن تعد الأعمال التي من شأنها منافسة الشركة منافسة للشركة إذا لم تكن تستهدف نفس العملاء المخدومين في خطوط أعمال ومنتجات الشركة.
- 4.45.4 The comparability of the potentially competing businesses and the Company's strategy. A potentially competing business shall not be deemed competing if the business does not intersect with the Company's strategic objectives and directions.
- 4.4<u>5.4</u> قابلية المقارنة بين الأعمال التي من شأنها منافسة الشركة واستراتيجية الشركة. ولن تعد الأعمال التي من شأنها منافسة الشركة منافسة للشركة للشركة إذا كانت لا تتقاطع مع الأهداف الاستراتيجية للشركة وتوجهاتها.

5.6. REFUSAL TO GRANT AUTHORIZATION

<u>5.6.</u> رفض منح الترخيص

If the general assembly refuses authorization to grant authority to a member of the Board to compete with the Company, the engage in competing Boardbusiness in accordance with these standards and applicable regulations was rejected, the competing Board/Committee member shall resign within athe period specified byin the general assembly; otherwise refusal resolution. Otherwise, the member's membership in the Board and its Committees shall be deemed terminated unless the member decides to withdraw from competing with the Company or regularizes the situation in

إذا رفضت الجمعية العامة في حال رُفض منح ترخيص منافسة الشركة لأحد أعضاء مجلس الإدارة المنافسة وفقًا لهذه السياسة والأنظمة ذات العلاقة، فعلى عضو مجلس الإدارة أو اللجنة – حسيما ينطبق – تقديم استقالته خلال مهلة تحددها الجمعية العامة المهلة المحددة في قرار رفض الترخيص، وإلا عدت عضويته في المجلس ولجانه منتهية، وذلك ما لم يقرر العدول عن منافسة الشركة أو توفيق أوضاعه طبقًا لنظام المشركات ولوائحه التنفيذية قبل انقضاء المهلة المحددة من قبل الجمعية العامة.

5



شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس - لوبريف Saudi Aramco Base Oil Company - Luberef

accordance with the Companies Law and its implementing regulations prior to the end of the specified period set by the general assembly.

FINAL PROVISIONS

prevail.

6.7.

6. 7	_FINAL PROVISIONS	أحكام نهائية	<u>.6.7</u>
6.1 <u>7.1</u>	The Board's Remuneration and Nomination Committee shall be responsible for periodically reviewing these standards as well as assessing their effectiveness.	تقوم لجنة المكافآت والترشيحات بمراجعة هذه الضوابط بشكل دوري وتقييم مدى فعاليتها.	<u>-6.1</u> 7.1
6.2 7.2_	These standards may be amended from time to time based on recommendations by the Board, subject to the approval of the general assembly. General Assembly.	يجوز تعديل ضوابط المنافسة هذه من وقت لآخر بناءً على توصية من مجلس الإدارة، على أن تعرض على الجمعية العامة لإقرارها.	_ 6.2 7.2
7.3	These standards are effective as of the date of their approval by the <u>[general]</u> assembly, which General Assembly, held on <u>[o]</u> H (corresponding to <u>[o]</u> G) and shall replace the standards approved by the General Assembly on	_ تكون هذه الضوابط نافذة من تاريخ إقرارها من الجمعية [العامة]، وهو [<mark>•].[ق</mark>]ه (الموافق [•]) وتحل محل الضوابط التي تم إقرارها من الجمعية العامة بتاريخ [•]/[•]/2022م	7.3
6.3 7.4_	These standards was on [a]-approved in a	تمت الموافقة على هذه الضوابط باللغتين. في حال وجود أي اختلاف بين اللغتين، فيجب العمل بالنص العربي.	7.4
	bilingual format. In case of any discrepancy between the two languages, the Arabic text shall		6.3

6